

الإبدال المطرد وغير المطرد لصوت (التاء) في العربية: دراسة وصفية تحليلية^(*)

د. علاء الدين أحمد الغرابية	بيان أحمد السحيمات
أستاذ اللغويات المشارك،	محاضر متفرغ، قسم اللغة العربية وآدابها،
قسم اللغة العربية وآدابها،	جامعة اليرموك، الأردن
جامعة اليرموك، الأردن	

الملخص:

ينتمي هذا البحث إلى الدراسات اللغوية الوصفية، حيث يسعى للكشف عن الإبدال لصوت (التاء) بوصفه ظاهرة لغوية بارزة في العربية، من خلال الوقوف على التبدلات الصوتية التي حدثت لصوت التاء مع أصوات: (الواو، والياء، والسين، والدال والصاد، والطاء، والباء، والثاء، والهاء)؛ لتساعد على فهم البنى اللغوية للأوزان والألفاظ التي وقعت فيها تلك التبدلات المخصصة لصوت التاء، بما يكفل بيان الظاهرة ومعالجتها في هذا الجانب.

إذ يهدف هذا البحث إلى دراسة مظاهر الإبدال الصوتي المطرد وغير المطرد لصوت (التاء)، ومن ثم الكشف عما كان منها لازماً مطرداً يقاس عليه، وما يدخل منها باب التلوين اللهجي، الذي يعزى إلى بعض القبائل العربية بوصفه إبدالاً غير مطرد.

وقد عرض البحث تلك التبدلات الصوتية وفق توزيع واضح يقتضي بيان إبدال صوت التاء مع الأصوات التسعة المذكورة؛ للكشف عن الكيفية التي يتم استناداً إليها وقوع هذه التبدلات بالمعاقبة بينهما، ومن ثم توزيعها بين مطرد وغير مطرد، والحكم على صحة هذه التقسيم من حيث مدى مطابقته للحالات التي وقع فيها هذا الإبدال من عدم ذلك، مستعينين بهذه المعالجة بالمصادر اللغوية القديمة التي أرخت مظاهر الإبدال لصوت (التاء) في العربية، وعلة وقوعها، والمصادر الحديثة التي عالجت المسألة من منظور علم اللغة الحديث، وتسويغ صحة وقوعه ورفضه، وقد اعتمدنا لتحقيق أهداف البحث المنهج الوصفي التحليلي.

(*) مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة المجلد (٨٥) أبريل ٢٠٢٥.

وخلصت الدراسة إلى عدد من النتائج، ولعل أبرزها أن الإبدال وقع بين صوت التاء ومجموعة الأصوات المذكورة في البحث، إبدالاً مطرداً وغير مطرد، مع إعادة النظر في بعض المسائل المتعلقة بهذا الإبدال، ومدى حضوره في العربية.

كلمات مفتاحية: العربية، الإبدال، صوت (التاء)، المطرد، غير المطرد، دراسة وصفية تحليلية.

The Systematic and Non-Systematic Substitution of the (Tā') Sound in Arabi :A Descriptive and Analytical Study

Abstract

This research belongs to the field of descriptive linguistic studies and seeks to explore the substitution of the (Tā') sound as a prominent linguistic phenomenon in Arabic. It examines the phonetic alterations that occur between the (Tā') sound and the following sounds: Wāw, Yā', Sīn, Dāl, Šād, Ṭā', Bā', Thā', and Hā'. The study aims to enhance the understanding of linguistic structures in the patterns and words where these specific substitutions involving the (Tā') sound have occurred, thereby providing a detailed examination of this phenomenon.

The research investigates the systematic and non-systematic phonetic substitutions of the (Tā') sound, identifying which substitutions are consistent and measurable and which are attributed to dialectal variations among some Arab tribes as non-systematic substitutions.

The study presents these phonetic substitutions through a structured analysis of the interactions between the (Tā') sound and the aforementioned Nine sounds, categorizing them into systematic and non-systematic substitutions. It evaluates the validity of this categorization based on the actual occurrences of these substitutions. The analysis draws on classical linguistic sources that documented the substitution patterns of the (Tā') sound in Arabic, their causes, and modern linguistic sources that examined the phenomenon from a contemporary linguistic perspective, validating or rejecting its occurrence. The research employs the descriptive-analytical method to achieve its objectives. The study concludes with several findings, the most prominent of which is that the substitution occurred between the (Tā') sound and the listed sounds both systematically and non-systematically, necessitating a reevaluation of some aspects related to this substitution and its presence in the Arabic language.

Keywords: Arabic, substitution, (Tā') sound, systematic, non-systematic, descriptive and analytical study.

• مهاده نظري:

يعدّ الإبدال ظاهرة لغوية مهمة في بناء الصيغ العربية، بوصفه من سنن العربية التي تحدث اختلافًا في بناء الكلمات، ويقف عليها تفسير كثير من الظواهر اللغوية في الصيغ العربية، مما يعطي لنظام العربية، إضافة إلى قواعدها التركيبية، وطرق بناء اشتقاق كلماتها، وكيفية بنائها، ومخارج حروفها، ومظاهر تأثر أصواتها بعضها ببعض - سمة خاصة، ولأن الإبدال يشكل ظاهرة بارزة في العربية، فلا شك أن له حروفًا محددة، وطريقة خاصة لحدوثه، تتوزع بين طريقة منظمة وغير منظمة في إبدال الحروف بعضها مكان بعض، مما يعني أن الإبدال قد يسير وفق قاعدة منظمة يمكن القياس عليها، وطريقة لا تخضع لعلل محددة إنما تكون انعكاسًا لتلوين لهجي، فينسب على إثرها لقبيلة أو أكثر من قبائل العرب.

- أهمية البحث وأهدافه:

انطلاقًا من أهمية ظاهرة الإبدال في العربية؛ سعت هذه الدراسة إلى البحث في مظاهر حدوثها، وطرائق وقوعها، بتعريفها لغة واصطلاحًا، وبيان أهم حروفها، وشروط إجرائها، ودوافع وقوعها، وتناول أقسامها من حيث الاطراد وعدمه، والمقيس عليه والسماع منه، وحتى لا يكون الكلام على الإبدال مستهلكًا مكرّرًا فقد ارتأت هذه الدراسة الوقوف على مظاهر التبدلات الصوتية المطردة وغير المطردة لصوت (التاء) في العربية، وتخصيص الحديث عن تلك التبدلات الصوتية لهذا الصوت مع الأصوات العربية التي ذكرها العلماء مبدلة معه، سواء أكان صوت (التاء) هو المبدل أم كان المبدل منه؛ في محاولة لبيان تلك المظاهر التبدلية لصوت (التاء)، وفق إطارها التاريخي الوصفي الذي قيده بعض العلماء، وفسره آخرون تفسيرًا صوتيًا، بوصف تلك القيم اللغوية متناثرة بين المصادر ولا بدّ من تقديمها مُفسّرة ضمن إطار يجمعها، وتوزيع تلك التبدلات بين ما هو مقيس وما هو خاضع للأداءات اللهجية المخصوصة، وبيان مدى مطابقة كلام العلماء على ما وقع

من إبدال لهذا الصوت، وتفسيره من الناحية القواعدية والاستعمالية، ورصد مظاهر حدوثه وفق التقسيم الأساس الذي نبّهنا عليه.

- الدراسات السابقة:

لقد سبقنا لهذه الظاهرة دراسات كثيرة، بيد أنها لا تتقاطع مع هدف هذه الرسالة الجوهري، من حيث إن عددًا من تلك الدراسات تحدثت عن الظاهرة في إطارها العام، وأن عددًا آخر منها تناولت الظاهرة وفسرتها تفسيرًا صوتيًا وفق معطيات علم اللغة الحديث، وأن بعضًا منها درس الظاهرة بوصفها جزئية مطروقة بين ظواهر لغوية متعددة في مصدر ما، أو في لهجة ما، أو في بناء مخصوص.^(١) في حين يكمن هدف دراستنا في الكشف عن مظاهر الإبدال الصوتي المطرد وغير المطرد لصوت (التاء) في العربية، من خلال الوقوف على جملة الأمثلة التي وقع فيها هذا الإبدال رصدًا ووصفًا، ومن ثم الكشف عما كان منها لازمًا مطردًا يقاس عليه، وما كان منها من باب التلوين اللهجي الذي يعزى إلى بعض القبائل العربية بوصفه إبدالًا غير مطرد.

- مشكلة الدراسة:

يتعرض صوت (التاء) إلى جملة من التبدلات الصوتية مع أصوات محددة في العربية؛ منها ما هو مطرد ويقاس عليه، ومنها ما هو غير مطرد فلا يقاس عليه، وقد تضافرت فيما بينها لتشكل ظاهرة لغوية بارزة في العربية، تستحق الدراسة والوقوف عليها للتحقق من حقيقة ما قيل في هذه التبدلات، ومدى موافقة هذه الدراسة للتوزيع الحاصل لها تحت باب الاطراد وعدمه، وقد رأت الدراسة أنّ هذه الظاهرة جديرة بتسليط الضوء عليها للكشف عن سرّ هذه التبدلات، والوقوف على ما تكتنفه من أسرار لغوية تقف وراء تعليل الظاهرة وتفسيرها، مع بيان رأي الباحثين في توزيعها تحت المطرد وغير المطرد.

- أسئلة الدراسة:

لكي تتمكن الدراسة من تحقيق أهدافها فقد أعدت لهذا الأمر أسئلة رئيسة في البحث، وقد تمثلت تلك الأسئلة بما هو آت:

- ما هي حقيقة مظاهر الإبدال لصوت (التاء) في العربية؟
- ما القواعد التي يحتكم إليها إبدال صوت (التاء) المطرد وغير المطرد؟
- هل ثمة مناسبة بين مخرج صوت (التاء) وصفاته، ومخارج الأصوات وصفاتها التي تعاقب معها؟

- منهج البحث ومنهجيته:

اقتضت طبيعة البحث أن يعرض للإبدال المطرد وغير المطرد لصوت (التاء) في العربية وفق المنهجين الوصفي والتحليلي، بغية وصف الظاهرة، ومن ثم تحليلها وتوزيعها تحت المطلبين الأساسيين: (المطرد وغير المطرد) لكل عنوان فرعي، وبما يستلزم عرض تلك التبدلات الصوتية وفق توزيع واضح يقتضي بيان إبدال صوت (التاء) مع الأصوات التسعة المذكورة، وإبدال تلك الأصوات من صوت (التاء)، للكشف عن الكيفية التي يتم استناداً إليها وقوع هذه التبدلات بالاستغناء والتعويض بالبدلية، والوقوف على صحة هذه التقسيم من حيث مدى مطابقته للحالات التي وقع فيها هذا الإبدال من عدم ذلك، مستعينين بهذه المعالجة بالمصادر اللغوية القديمة التي أرخت مظاهر الإبدال لصوت (التاء)، وعلة وقوعها، والمصادر الحديثة التي عالجت المسألة من منظور علم اللغة الحديث، موزعين تلك المطالب على مباحث تحمل عناوين فرعية، بحيث تنتظم فيما بينها لتشكل الكلمات المفتاحية للعنوان العام للبحث.

• المبحث الأول: (الإبدال):

الإبدال لغة: أَبْدَلَ الشَّيْءَ مِنَ الشَّيْءِ وَبَدَّلَهُ: تَخَذَهُ مِنْهُ بَدَلًا. وَتَبَدَّلَ الشَّيْءُ: تَغَيَّرَ وَإِنْ لَمْ تَأْتِ بِبَدَلٍ، وَالْأَصْلُ فِي التَّبَدُّلِ تَغْيِيرُ الشَّيْءِ عَنْ حَالِهِ. (٢) وأما في الاصطلاح فمعناه: أن تقيم حرفاً مقام حرف، إما ضرورة، وإما صنعةً واستحساناً (٣) في لفظة دون أن يطرأ تغيير على المعنى؛ (٤) بغية دفع النقل. (٥)

أما حروف الإبدال فهي مختلفة في عددها عند العلماء،^(٦) وهي عند سيبويه أحد عشر حرفاً، هي: (الهمزة والألف والهاء والياء و(التاء) والذال والطاء والذال والميم والنون والواو).^(٧) وقد وردت مصطلحات أخرى عند علماء العربية للدلالة على الإبدال مثل: البديل، والعوض، والقلب، والتقريب عند القدماء، والمماثلة، والتأثر، والتعاقب، والمعاقبة، والتغيير، والتحول عند المحدثين.^(٨)

والإبدال عند العلماء قسمان: الإبدال القياسي المطّرد (الصرفي) عند جميع العرب، ويقع في حروف معينة، ويقع نتيجة التفاعلات الصوتية، وتأثر الأصوات بعضها في بعض دون تغيير في المعنى.^(٩) والإبدال اللغوي السماعي غير المطّرد في كلام العرب،^(١٠) الذي يختلف باختلاف القبائل ولهجاتها.^(١١) والإبدال: لازم وهو ما كان الإبدال فيه لضرب من التخفيف، لا لعلّة أوجبت ذلك له. وغير لازم، وهو ما كان البديل فيه لعلّة أوجبت ذلك فيه.^(١٢) وقد اشترط العلماء للإبدال شروطاً محددة كوجود علاقة صوتية تسوغ الإبدال بين الحروف، والترادف أو شبهه، أو اتحاد الكلمتين في المعنى على سبيل الحقيقة، وهذا يعني أن تكون إحدى اللفظتين أصلاً للأخرى. ووحدة القبيلة التي يدور في لسانها اللفظان المبدلان.^(١٣)

• المبحث الثاني : صوت (التاء) صفاته ومخرجه:

يحتلّ صوت (التاء) في العربية، من حيث كثرة الاستعمال، الدرجة الثانية بين حروف الهجاء.^(١٤) وهو عند الخليل من الأصوات النطعية؛ لأنّ مبدأه من نطق الغار الأعلى،^(١٥) ويخرج مما بين طرف اللسان وأصول الثنايا، مصعداً إلى الحنك عند القدماء.^(١٦) وهو عند المحدثين من الأصوات اللثوية الأسنان التي تحدث بوضع طرف اللسان على الثنايا العليا أو على مغارزها ومقدمة اللثة، مصعداً إلى جهة الحنك.^(١٧)

وأما صفاته فصوت (التاء) صوت شديد(انفجاري) مهموس مرقق، ينطق بالطريقة نفسها التي يتم بها نطق صوت الدال، مع فارق وحيد، هو همسية (التاء) وجهية الدال. إذ يتكوّن هذا الصوت بأن ينطبق طرف اللسان على

أصول الثنايا العليا لسد المجرى أمام الهواء، ويرفع الحنك اللين فلا يمر الهواء إلى الأنف، ويضغط الهواء مدة من الزمن ثم يفصل العضوان انفصلاً فجائياً محدثاً صوتاً انفجارياً هو (التاء)،^(١٨) ويستعمل حرف (التاء) في الكلام على ثلاثة أضرب: أصلاً، وبدلاً، وزائداً.^(١٩) ولأن البحث متخصص بالإبدال الصوتي فإن هذه الدراسة ستتناول حرف (التاء) حال الإبدال.

• المبحث الثالث: التبدلات الصوتية بين (التاء) والأصوات الآتية:

أبدلت (التاء) من الأحرف الآتية: الواو، والياء، والسين، والدال والصاد، والطاء، والباء، والثاء، والهاء،^(٢٠) أما مظاهر هذا الإبدال لصوت (التاء) فبيانه فيما يأتي:

أولاً: الإبدال الصوتي بين (التاء) والواو:

تُبدل (التاء) من الواو، إلا أنه لم يرد إبدال الواو من (التاء)، وسوَّغ القدماء حدوث الإبدال بين هذين الصوتين لقرب المخرج؛ "لكونها من أصول الثنايا، والواو من الشفتين، ويجمعهما الهمس، فتقع (التاء) بدلاً منها كثيراً".^(٢١) وقد عدَّ بعض العلماء إبدال (التاء) من الواو إبدالاً مطرداً واجباً،^(٢٢) نقيس عليه لكثرة (في) (افتعل) وما تصرف منه،^(٢٣) أما علة إبدالهما عند القدماء؛ لعسر النطق بحرف اللين الساكن مع (التاء) لما بينهما من قرب المخرج، ومنافاة الصفة نحو: اتصل واتعد، أي قبل الوصل والوعد، ففاؤهما واو، لأنهما من: الوصل والوعد، وأصلهما: اوتصل، واوتعد، قلبت الواو تاء، وأدغمت في تاء الافتعال؛ لأن الإدغام يرفع الثقل.^(٢٤)

أما المحدثون فيعززون هذا الإبدال إلى أثر تشكّل الحركات المزدوجة في المراحل التي تطور فيها الفعل وصولاً إلى صورته النهائية، حيث تشكلت الحركة المزدوجة الهابطة في المرحلة الثانية (iw)، وهي حركة مستقلة في العربية، ولذلك لجأت إلى التخلص منها عن طريق حذف شبه الحركة (w)، ولملأ الفراغ بعد الحذف لجأت العربية إلى التعويض عن طريق التشديد

لإغلاق المقطع (ا>) وذلك بتشديد الصوت الذي يليه فيصبح حد البداية في المقطع الثاني، حد إغلاق للمقطع الأول.^(٢٥) ومن أمثلة إبدال (التاء) واوًا: اتَّجِه، واتَّكَل، واتَّصَل، واتَّقَى، واتَّكَأ، واتَّعَظَ وغيرها؛ فإذا كان الفعل معتلاً مثلاً واوياً تبدل هذه الواو في صيغة (افتعل) ومشتقاتها تاءً، ثم تُدغم التاءان، ويكون الإبدال في هذه الحالة واجباً.^(٢٦)

في حين جعل بعضهم هذا الإبدال إبدالاً غير مطَّرد، وعدَّوه من باب التباين اللهجي على سبيل التعويض لا الإبدال؛ فلا نقول: "قياساً على تقية ووقية، تزيير في وزير، وأنه على الرغم من اطراد الإبدال في (افتعل) مما فاؤه واو فإن بعض العرب تنطق الصيغة على الأصل بلا إبدال فيقولون في اتَّعد: اوتعد، فليس هذا من قبيل الإبدال وإنما من قبيل اختلاف اللهجات، وفي أخت وأشباهها (التاء) عوض من الواو لا بدل منها".^(٢٧) أما نحن فنعدّ ما وقع في (افتعل) وصروفها من إبدال بين الصوتين من باب الإبدال المطَّرد، وأما ما سواه فإبدال غير مطَّرد.

ويكون الإبدال غير المطَّرد بينهما مخصوصاً بكلمات، ولا يجوز القياس عليه.^(٢٨) ومن أمثلته فيما فاؤه واو: (اتَّابَاهُ)، فيقال: "أَوَّابُهُ: إذا رَدَّهُ بِخِزْيٍ عَن حاجَتِهِ، ف(التاء) في ذلك بدل من الواو"^(٢٩). و(تَتَرَى)، بمعنى المتابعة؛ فيقال: "جاءت الإبل والقطا متواترات، ومنه قوله تعالى: {ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا}"^(٣٠) وتقرأ على وجهين: بإرسال الرء تترى، وبالتنوین تترى. فمن قال: تَتَرَى، قال معناه: وَتَرَى، فجعل بدل الواو تاءً.^(٣١) ومنه (تَجَاه)، " وفيه أربع لغات: تجاه، وتجاه بضم (التاء) وكسرهما، ووجه، ووجه بضم الواو وكسرهما"^(٣٢). وَحَكَى اللَّحْيَانِي: "داري وجاه دارك وَوَجَاهَ دارك وَوُجَاهَ دارك، وَتُبْدَلُ (التاء) مِنْ كُلِّ ذَلِكَ".^(٣٣)

ومنه كذلك (تُحْفَةٌ)، و"تُحْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ، أَصْلُهَا وَحْفَةٌ بِالْوَاوِ، إِلَّا أَنَّ هَذِهِ (التاء) لَازِمَةٌ فِي تَصْرِيفِ الْفِعْلِ كُلِّهِ، إِلَّا فِي قَوْلِهِمْ: يَنْقَعْلُ، فَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ: أَتَحَفْتُ الرَّجُلَ تُحْفَةً، وَهُوَ يَتَوَحَّفُ، كَمَا يَقُولُونَ: يَتَوَكَّفُ".^(٣٤) و(تُخْمَةٌ)، و"التُّخْمَةُ، بِالتَّحْرِيكِ: الَّذِي يُصِيبُكَ مِنَ الطَّعَامِ إِذَا اسْتَوْخَمْتَهُ، تَأْوُهُ مُبْدَلَةٌ مِنْ وَاوٍ. وَفِي حَدِيثِ الْعُرَيْنِيِّينَ: ((وَاسْتَوْخَمُوا الْمَدِينَةَ))؛ أَيِ اسْتَنْقَلَوْهَا وَلَمْ يُوَافِقْ هَوَاؤُهَا أَبْدَانَهُ، وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ: ((فَاسْتَوْخَمْنَا هَذِهِ الْأَرْضَ)). وَوَحِمَ الرَّجُلُ، بِالْكَسْرِ، أَيِ اتَّخَمَ؛ قَالَ سَبْيَوِيهِ: اتَّخَمَهُ الطَّعَامُ، عَلَى أَفْعَلِهِ، وَأَصْلُهُ أَوْخَمَهُ، وَأَصْلُ التُّخْمَةِ وَخْمَةٌ، فَحُوِّلَتِ الْوَاوُ تَاءً، كَمَا قَالُوا ثِقَاةً، وَأَصْلُهَا وَقَاةٌ، وَتَوَلَّجَ وَأَصْلُهُ وَوَلَجَ. وَطَعَامٌ مَتَخْمَةٌ، بِالْفَتْحِ: يُتَخَّمُ مِنْهُ، وَأَصْلُهُ مَوْخَمَةٌ لِأَنَّهُمْ تَوَهَّمُوا (التاء) أَصْلِيَةً لِكَثْرَةِ الْإِسْتِعْمَالِ".^(٣٥) وقالوا: "تُخْمَةٌ وَهُوَ دَاءٌ كَالْهَيْصَةِ، (التاء) فِيهِ بَدَلٌ مِنَ الْوَاوِ؛ لِأَنَّهُ مِنَ الْوُخَامَةِ وَالْوُخَمِ، وَهُوَ الْوَبَاءُ".^(٣٦)

وعلى هذا الإبدال جاءت لفظة (تُراثُ)، و"التُّراثُ؛ الميراثُ وما يُخَلِّفُهُ الْمَيِّتُ لَوْرَثَتِهِ"^(٣٧)، ف(التاء) بدل من الواو وأصله وُراثُ^(٣٨). و(تَقِيَّةٌ)، فيقال: "تَقَى اللَّهَ تَقْيًا: خَافَهُ؛ وَ(التاء) مُبْدَلَةٌ مِنْ وَاوٍ، وَالْإِسْمُ التَّقْوَى، وَأَصْلُهَا وَقْوَى، وَهِيَ فَعْلَى مِنْ وَقَيْتُ"^(٣٩)، و(تُكَاءُ)، إِذْ قِيلَ: "رَجُلٌ تُكَاءُ مَهْمُوزٌ: أَيِ كَثِيرُ الْإِتِّكَاءِ. وَأَصْلُ (التاء) واوٍ"^(٤٠)، و"تُكَاءُ، بَوَزْنِ فَعْلَةٍ، وَأَصْلُهُ وَكَاءُ، فَقُلِبَتِ الْوَاوُ تَاءً فِي تُكَاءٍ".^(٤١) و(تُكَلَّةٌ)، حَيْثُ قِيلَ: "رَجُلٌ تُكَلَّةٌ: يَتَّكِلُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ، وَ(التاء) مُبْدَلَةٌ مِنَ الْوَاوِ. وَاسْتَعْمَلَ بِالْوَاوِ؛ فَقَدْ حَكِيَ الْأَصْمَعِيُّ أَنَّ امْرَأَةً اسْتَشَارَتْ امْرَأَةً فِي رَجُلٍ خَطَبَهَا فَقَالَتْ: لَا تَفْعَلِي فَإِنَّهُ وَكَلَةٌ تُكَلَّةٌ يَأْكُلُ خَلْلَهُ: أَيِ مَا يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ".^(٤٢) و(التاء) فِي تَكَلَةٍ أَصْلُهَا: "الْوَاوُ قَلِبَتْ تَاءً، وَكَذَلِكَ التُّكْلَانُ أَصْلُهُ: وَكُلَّانٍ".^(٤٣)

ومن أمثلته أيضاً (تِلَادٌ)، و"تِلَادٌ" لِلْمَالِ الْقَدِيمِ، وَهُوَ الَّذِي وُلِدَ عِنْدَكَ، وَهُوَ خِلَافُ الطَّارِفِ وَالتَّلِيدِ الَّذِي وُلِدَ بِبِلَادِ الْعَجَمِ، ثُمَّ حُمِلَ صَغِيرًا فَنَبِتَ بِبِلَادِ الْإِسْلَامِ، فَتَأْوَهُ مِنَ الْوَاوِ، لِأَنَّهُ مِنَ الْوِلَادَةِ"^(٤٤). و(تُهْمَةٌ)، قَالَ الْجَوْهَرِيُّ: "التُّهْمَةُ، بِالتَّحْرِيكِ، أَصْلُ (التاء) فِيهِ وَاوٍ. وَقَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ: التُّهْمَةُ: الظَّنُّ، تَأْوُهُ مُبْدَلَةٌ مِنْ وَاوٍ، كَمَا أَبْدَلُوهَا فِي تُخْمَةٍ. تُوْهِمُ أَصَالَةً (التاء)، وَلِذَلِكَ بَنِي مِنْهُ الْفِعْلُ، وَغَيْرُهُ،

فَانْتَهَمَ هُوَ، فَهُوَ مُنْتَهَمٌ، وَتَهَيَّمٌ، وَأُنْشِدَ ابْنُ السَّكَيْتِ:

هُمَا سَقْيَانِي السُّمَّ مِنْ غَيْرِ بَغْضَةٍ عَلَى غَيْرِ جُرْمٍ فِي إِنْاءٍ تَهَيِّمٍ^(٤٥)
وقالوا: "تُهْمَةٌ" وهو فَعْلَةٌ من "اتَّهَمْتُ" أي: ظننتُ، و(التاء) بدل من الواو؛ لأنه
من وَهَمَ القلب".^(٤٦)

ومنه أيضًا (تَوَامٌ)، فيقال: "اتَّامَتِ المرأةُ، إذا وضعت اثنتين في بطنٍ، فهي
مُنْتَمٌ، والتوأم: الثاني من سهام الميسر، و تَوَامٌ فَوَعَلَ، وأصله وَوَامٌ فأبدل من
إِحْدَى الواوَيْنِ تاءَ كَمَا قَالُوا: تَوَلَّجَ، مِنْ وَلَجَ. قَالَ ابْنُ بَرِّي: وَذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ
اللُّغَةِ إِلَى أَنَّ تَوَامَ فَوَعَلَ مِنَ التَّوَامِ وَهُوَ الْمُوَافَقَةُ وَالْمُشَاكَلَةُ، يُقَالُ: هُوَ يُوَانِمُنِي؛
أَي: يُوَافِقُنِي. فَالتَّوَامُ عَلَى هَذَا أَصْلُهُ وَوَامٌ وَهُوَ الَّذِي وَاعَمَ غَيْرُهُ، أَي: وَافَقَهُ فَقَلِبَتْ
الواوُ الْأُولَى تاءً".^(٤٧) وقيل: إنها أصلية.^(٤٨) و(تَوَرَاةٌ)، وهو "أحد الكُتُبِ
المُنَزَّلَةِ، و(التاء) فيه بدل من الواو، وأصله "وَوَرَاةٌ"، فَوَعَلَهُ من "وَرَى الرَّيْدُ"^(٤٩)
وقال ابن عصفور: "فأبدلوا الواو الأولى تاءً؛ لأنهم لو لم يفعلوا ذلك لأبدلوا منها
همزة هروبًا من اجتماع الواوين في أَوَّلِ الكلمة"^(٥٠). و(تَوَلَّبَ)، "وَهُوَ وَلَدٌ
الْحِمَارِ، وتاء تَوَلَّبَ، بَدَلٌ عَنْ وَاوٍ نَظِيرُهَا فِي تَوَامٍ وَتَوَلَّجَ وَتَوَرَاةٍ؛ لِأَنَّ اشْتِقَاقَ
النَّوَلَّبِ مِنَ الْوَالِبَةِ، وَهِيَ مَا يُوَلِّدُهُ الرَّزْعُ، وَجَمْعُهَا أَوَالِبٌ"^(٥١) و(تَوَلَّجَ)، وهو:
كِنَاسُ الْوَحْشِ الَّذِي يَلِجُ فِيهِ، وَتَاوَهُ مَبْدَلَةٌ مِنَ الْوَاوِ، وَهُوَ فَوَعَلَ. قال الراجز:

مُتَّخِذًا فِي ضَعَوَاتٍ تَوَلَّجَا^(٥٢)

من "وَلَجْتُ"، وأصله: "وَوَلَّجَ" فقلبوا الواو الأولى تاءً فصار: "تَوَلَّجَ". ومنهم من
يقلب من (التاء) دالًّا؛ لِأَنَّ الدَّالَّ أَقْوَى صَوْتًا مِنْ (التاء) لِلجهر الَّذِي فِيهَا
فيقول: "تَوَلَّجَ"^(٥٣).

ومن هذا الإبدال كلمة (تَوَدَّةٌ)، فيقال: "وَأَدَّ ابْنَتُهُ وَأَدَّا مِنْ بَابٍ وَعَدَّ دَفَنَهَا حَيَّةً
فَهِىَ مَوْءُودَةٌ وَالْوَادُّ الثَّقَلُ يُقَالُ وَأَدَّهُ إِذَا أَنْقَلَهُ وَاتَّادَ فِي الْأَمْرِ يَتَنَدُّ وَتَوَادَّ إِذَا تَأَنَّى
فِيهِ وَتَنَبَّتْ وَمَشَى عَلَى تَوَدَّةٍ مِثْلُ رُطْبَةٍ وَمَشْيًا وَئِيدًا أَي عَلَى سَكِينَةٍ وَ(التاء)
بَدَلٌ مِنْ وَاوٍ"^(٥٤). و(تَيَقُّورٌ)، "وَهُوَ فَيَعُولُ مِنَ الْوَقَارِ"^(٥٥) قال ابن جني: "إنما

هو "فيعول" من الوقار، وسألت الأصمعي عن ذلك فقال: كذلك قول الأشياخ، وجعلوا (التاء) تابعة للواو في هذا؛ ليكون ذلك عوضاً للواو من كثرة دخول (التاء) عليها". وقال أبو الفتح: "أصل 'تَيْفُور' على هذا: 'وَيْفُور'، فأبدل الواو تاء كما قالوا: 'تقية' والأصل: 'وَقِيَّة'، وثَقَاة وأصلها 'وَقَاة' وأشباه ذلك".^(٥٦) وقيل: "التَيْفُور لُغَةٌ فِي التَّوْقِيرِ، وَ(التاء) مُبْدَلَةٌ مِنْ وَاوٍ، وَأَصْلُهُ وَيْفُور".^(٥٧)

ومن أمثلة إبدال (التاء) من الواو كلمة (أُخْت)، وهي: "أُنْثَى الْأَخِ، صِيغَةٌ عَلَى غَيْرِ بِنَاءِ الْمُذَكَّرِ، وَ(التاء) بَدَلٌ تَامِنَ الْوَاوِ، وَرُزْنُهَا فَعْلَةٌ فَتَقْلُوها إِلَى فُعْلٍ وَالْحَقُّهَا (التاء) الْمُبْدَلَةُ مِنْ لَامِهَا بِوَزْنِ فُعْلٍ، فَقَالُوا أُخْتُ، وَلَيْسَتْ (التاء) فِيهَا بِعَلَامَةٍ تَأْنِيثٍ كَمَا ظَنَّ مَنْ لَا خِبْرَةَ لَهُ بِهَذَا الشَّانِ، وَذَلِكَ لِسُكُونِ مَا قَبْلَهَا".^(٥٨) وكلمة (بُنْتُ)، و"وزنها (فُعْتُ) و(التاء) فيها عوض من الواو المحذوفة، ف(التاء) تبدل من الواو كثيراً"^(٥٩)، ولم تكن (التاء) في بنت وأخت للتأنيث، وإنما هي بدل من الواو التي هي لام الكلمة.^(٦٠) خلافاً لما ذهب السيرافي إليه من أن (التاء) في "بنت" ونحوها علم التأنيث، قال: "ولذلك تسقط في جمع السلامة في 'أَخَوَاتٍ' و'بَنَاتٍ'؛ وأما سكون ما قبلها فلائنه أريد بها الإلحاق".^(٦١) وكلمة (هَنْتُ)، ف(التاء) فيها بدل من الواو، بدليل قولهم في الجمع: هنوات،^(٦٢) ووهنُ المرأة: فَرْجُهَا، قيل: "أَصْلُهُ هَنَوٌ، وَالذَّاهِبُ مِنْهُ وَاوٌ، وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّهُ يُصَغَّرُ عَلَى هُنْيُو؛ وقيل: أَصْلُهُ هَنٌ، بِالتَّشْدِيدِ، فَيُصَغَّرُ هُنَيْنًا"،^(٦٣) تقول: "لِلْمَرْأَةِ هَنَةٌ وَهَنْتُ أَيْضاً سَاكِنَةُ النُّونِ كَمَا قَالُوا بِنْتُ وَأُخْتُ، وَتَصْغِيرُهَا هُنْيَةً، تَرُدُّهَا إِلَى الْأَصْلِ وَتَأْتِي بِالْهَاءِ، كَمَا تَقُولُ أُخِيَّةً وَبُنْيَةً، وَقَدْ تُبَدَّلُ مِنَ الْيَاءِ الثَّانِيَةِ هَاءً فَيُقَالُ هُنْيَةً. وَمِنْهُمْ مَنْ يَجْعَلُهَا بَدَلًا مِنْ (التاء) الَّتِي فِي هَنْتُ".^(٦٤)

وعلى هذا الإبدال فسروا بنية (كَلْتَا)، إذ يرى ابن عصفور أن (التاء) في "كَلْتَا" لا يُتَصَوَّرُ أَنْ تَكُونَ أَصْلًا لِحَذْفِهَا فِي "كِلا"، ولا زائدةً للتأنيث لسكون ما قبلها وهو حرف صحيح، ولكونها حشواً، ولا زائدةً لغير تأنيث لأنَّ (التاء) لا تُزَادُ حَشْوًا فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مِمَّا انْقَلَبَتْ عَنْهُ أَلِفٌ "كِلا" -وهو الواو- لِأَنَّ الْأَلْفَ إِذَا جُهِلَ أَصْلُهَا حُمِلَتْ عَلَى الْوَاوِ؛ لِأَنَّهُ الْأَكْثَرُ. ثُمَّ إِنَّ إِبْدَالَ (التاء) مِنْ

الواو أكثر من إبدالها من الياء".^(٦٥) كما أَنَّ (فعلت) مثال لا يوجد في الكلام أصلاً، فيحمل هذا عليه.^(٦٦) وَإِنَّمَا أُبدلت تاء، لِأَنَّ فِي (التاء) علم التَّأْنِيثِ، فَصَارَ إِبْدَالُ الْوَاوِ تَاءً تَأْكِيدًا لِلتَّأْنِيثِ، فَلِهَذَا أُبدلوا. (٦٧) كما أدخلوا في الإبدال غير المطرّد إبدال (التاء) من واو القسم في نحو: تالله؛ لِأَنَّ الْأَصْلَ الْبَاءُ، بِدليل أنك إذا جررت المضمّر أُتيتَ بالباء فقلت: به وبك؛ لِأَنَّ الْمُضْمَرَاتِ تَرُدُّ الْأَشْيَاءَ إِلَى أَصُولِهَا. (٦٨) وقال أبو حيان: "فأما تاء القسم نحو: تالله، فقليل بدل من الواو، وهو قول الجمهور، وقال قطرب وغيره: هو حرف مستقل غير بدل".^(٦٩)

وعليه؛ فإن الأداءات الاستعمالية اللغوية في العربية السابقة الذكر تكشف عن وقوع هذا الإبدال بين الواو والتاء، إبدالاً غير مطرد لا يقاس عليه؛ بوصفه لوناً من ألوان الاستعمال اللهجي. في حين تكشف التفسيرات الصوتية للشواهد الأخرى صحة الإبدال بين التاء والواو المقيس عليه في وزن (افتعل) لاطراد الاستعمالات الشاهدة عليه، مع ما تجدر الإشارة إليه من وجوب وصفها بالإعلال.

ثانياً: الإبدال الصوتي بين (التاء) والياء:

تُبدل (التاء) من الياء كما تبدل الياء من (التاء)، إلا أنه قليلٌ لُبْعِدٍ مَخْرَجِ الْيَاءِ مِنْ (التاء)^(٧٠)، بيد "أَنَّ بَيْنَهُمَا مُشَابَهَةٌ، إِذْ إِنَّ فِي (التاء) هَمْسًا وَفِي الْيَاءِ خَفَاءً، وَالْمَعْنِيَانِ مُتَقَارِبَانِ".^(٧١) ويأتي إبدال (التاء) من الياء إبدالاً مطرّداً وغير مطرّد، أما إبدالها إبدالاً مطرّداً فتبدل (التاء) من كلّ ياء وقعت فاء (افتعل) وهو إبدال لازمٌ في اللغة المشهورة.^(٧٢) نحو: اتسر والأصل ايتسر؛ لِأَنَّهُ مِنْ الْيَسْرِ فَأُبدلوا من ياء ايتسر تاء وأدغمت (التاء) في (التاء) كما أُبدلت (التاء) من الواو في نحو: اتزن.^(٧٣) وعلة هذا الإبدال "أنهم لو أقرّوها لتلاعبت بها حركات ما قبلها فكانت تكون بعد الكسرة ياء وبعد الفتحة ألفاً وبعد الضمة واواً فأبدلوا منها حرفاً جلدًا لَا يَتَغَيَّرُ لما قبله وهي مَعَ ذَلِكَ أَقْرَبُ مِنَ الْقَمِّ إِلَى الْوَاوِ، وَشَذَّ إِبْدَالُهَا مِنْ فَاءِ الْافْتِعَالِ إِذَا كَانَتْ هَمْزَةً نَحْوُ اتَزَرَ مِنَ الْإِزَارِ وَالْفَصِيحِ

انتزّر".^(٧٤) ومن العرب من لا يُبدّلها تاء، بل يُجرّيها على القلب.^(٧٥)

أما المحدثون فقد حملوها على "تشكيل حركة مزدوجة هابطة؛ لتكون جزءاً من مقطع قصير مغلق وهي (iy)؛ بمعنى أنّ هذه الحركة المزدوجة جزء من المقطع (>iy) وهو بتركيبه مقطع مرفوض لوجود الياء الساكنة المسبوبة بكسرة قصيرة في وزن افتعل، ولا يمكن أن يكون حدّ الإغلاق (y) مشدّداً؛ ولهذا فإنّ اللغة تلجأ إلى التخلّص من هذا الوضع الصعب عن طريق حذف حدّ الإغلاق (y)، ثمّ تلجأ إلى التعويض عن طريق تشديد فاء الافتعال.^(٧٦) ومن أمثلته : اتّأس، واتّسر، وغيرها فإنّ كانت الواو والياء التي قبل تاء الافتعال بدلاً من همزة لم يجز إبدالها تاءً إلّا على لغةٍ رديئةٍ نحو : "اتّمنّ" في أوتمن، و "اتّرّر" في إيتزر.^(٧٧)

أما إبدال (التاء) من الياء إبدالاً غير مطّرد فمخصوص في كلمات محددة، فتبدل في : (أسنت)، إذ ذهب سيبويه إلى أنّ (التاء) في قولهم (أسنّوا) بدلٌ من الياء؛ وهي لام الكلمة،^(٧٨) وأضاف السيرافي أنّها قد تكون بدلاً من الواو؛ وذلك "أن الأصل في الكلمة الواو لأنها سنوة، فإذا قال (التاء) منقلبة من الواو على هذا التأويل فهو وجه، وهذه الكلمة وإن كان أصلها الواو فإنها تنقلب ياء في الفعل لأنها وقعت رابعة، والواو إذا وقعت رابعة في الفعل انقلبت ياء، فجاز أن يقال: إن (التاء) منقلبة من الياء على هذا".^(٧٩) كما تبدل في (ثنتان)، قال ابن جني: "وأما إبدالهم (التاء) من الياء لأمّا، فقولهم: ثنتان، ويدل على أنه من الياء أنه من (ثنتيت)، لأن الاثنين قد ثني أحدهما على صاحبه، وأصله: ثني، يدل على ذلك جمعهم إياه على أثناء، بمنزلة أبناء وآخاء، فنقلوه من فعل إلى فعل، كما فعلوا ذلك في بنت، فأما (التاء) في اثنتان فتاء التأنيث، بمنزلتها في ابنتان تثنية ابنة، وإنما ثنتان بمنزلة بنتان، واثنتان بمنزلة ابنتان".^(٨٠) فإن شئت قلّت: "ثنتان؛ ولأنّ الألف إنّما اجْتُليّت لسكون (التاء) فلمّا تحرّكت سقطت، وتاوّه مُبدلةً من ياء".^(٨١)

وتبدل في (كيت/ذيت)، وهي أسماء كنايات عن الحديث، "ولا يُستعملان

مفردَيْن، وإِنَّمَا تُكْرَّرُهُمَا، فتلفظ بفتح (التاء)، وبكسرهما على أصل التقاء الساكنين، وبضمِّهما تشبيهاً بـ "قبل".^(٨٢) وقال ابن جني: "أبدلوا (التاء) من الياء لآماً في قولهم: كَيْتٌ وكَيْتٌ، وَذَيْتٌ وَذَيْتٌ، وأصلهما كَيْةٌ وكَيْةٌ، وَذِيَّةٌ وَذِيَّةٌ، ثم إنهم حذفوا الهاء، وأبدلوا من الياء التي هي لام تاء، كما فعلوا ذلك في ثنتان، فقالوا: كيت وذيت، فكما أن الهاء في كية وذية علم تأنيث، فكذلك الصيغة في كيت وذيت علم تأنيث، وكذلك (التاء) أيضاً في اثنتان علامة تأنيث، والصيغة في ثنتان أيضاً علامة تأنيث"^(٨٣) أي أن الأصل: "ذَيْتٌ" و"كَيْتٌ" فأسقطوا تاء التَّأْنِيثِ فبقي: "ذَيٌّ" و"كَيٌّ" فقلبو من الياء الأخيرة تاء فقالوا: "ذَيْتٌ" و"كَيْتٌ"^(٨٤) في حين ردَّ ابن يعيش القول بأن تكون تاء "كَيْتٌ" و"ذَيْتٌ" من الواو، فلو قضينا على ذلك "لصِّرْنَا إلى مثالٍ لا نظيرَ له في كلامهم؛ لأنَّه ليس في كلام العرب لفظةً عَيْنُهَا ياءٌ ولَامُهَا واوٌ. ألا ترى أنَّ سيبويه قضى على واوٍ "حَيَّوان" بأنَّها مبدلةٌ من الياء؟ قال: لأنَّه ليس في كلامهم مثْلُ: "حَيَّوتٌ".^(٨٥)

وتبدل الياء من (التاء) على النادر جداً، فإذا كان إبدال (التاء) من الياء قليل فإبدال الياء من (التاء) أقلُّ منه، فقد أبدلت في: (ايتصلت)؛ ومنه قول الشاعر:

قام بها ينشدُ كلَّ مَنشَدٍ ... فايَتَصَلَّتْ بمثل ضوء الفرقَدِ

أراد: فاتصلت، فأبدل من (التاء) الأولى ياء كراهيةً للتشديد"^(٨٦) فلما استنقل الشاعر اجتماع (التاءين) وادغامهما، قلب الأولى منهما ياء. إذ إن أصل اتصلت: (اوصلت) فالفاء واو في الأصل، فلما وقعت قبل تاء الافتعال قلبت تاء وأدغمت في تاء الافتعال.^(٨٧)

والظاهر أن الإبدال بين التاء والياء لا يشكل ظاهرة ملحوظة لبعد التعليل الصوتي بينهما بسبب بعد مخرجيهما، إذ حدثت في القليل النادر، إلا أنها قد تشكل ظاهرة يقاس عليها فيما وقع بينهما من إبدال في وزن (افتعل).

ثالثاً: الإبدال الصوتي بين (التاء) والسين:

تبدل (التاء) من السين كما تبدل السين من (التاء) إبدالاً مطّرداً وغير مطّرد؛ لاتفاقهما في الهمس والزيادة، وتجاور المخرج، وتناظرهما في الرخاوة (السين) والشدة (التاء).^(٨٨)

أما إبدال (التاء) من السين فعدّ بعضهم الإبدال في (ست) إبدالاً مطّرداً؛ إذ إن "أصله سدس، قلبوا السين الأخيرة تاء لتقرب من الدال التي قبلها، وهي مع ذلك حرف مهموس، كما أن السين مهموسة، فصار التغيير: سدت، فلما اجتمعت الدال و (التاء) وتقاربتا في المخرج أبدلت الدال تاء لتوافقها في الهمس، ثم أدغمت (التاء) في (التاء) فصارت ست كما ترى، فالتغيير الأول للتقريب من غير إدغام، والثاني للإدغام"^(٨٩) فالأصل (سدس) لقولهم: "سديسة وسديس وأسداس ثم أبدلت الدال تاء لقربها منها في المخرج وأنها هنا ساكنة يعسر النطق بها قبل (التاء) فإذا فصلت بينهما عُدَّتْ إِلَى الْأَصْل".^(٩٠)

كما وقع الإبدال في (استمع)، فجاز أن تبدل (التاء) سينا في "استمع" ونحوه مع التزام الإدغام"^(٩١). وورد في الصحاح: "استمعت كذا، أي أصغيت، وتسمعت إليه. فإذا أدغمت قلت استمعت إليه. وقرئ: {لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى} يقال: تسمعت إليه، وسمعت إليه، وسمعت له، كله بمعنى".^(٩٢) إذ إن أصل (التاء) في استمع: استمع، فأبدلت السين مكان (التاء) وأدغمت السين في السين، فصار "استمع".^(٩٣) ونحسب أنه لا يشكل ظاهرة لقلّة الشواهد عليه، وإنما وقع في هذا الوزن لعله فسرها بعضهم بالتعليلات الصوتية.

وأما إبدال (التاء) من السين إبدالاً غير مطّرد فيشكل ظاهرة واضحة في لغة بعضهم، ولا سيما في لهجة تسمى (الوتم) في لغة اليمن عند بعضهم،^(٩٤) وإلى لغة قضاة عند غيره،^(٩٥) وإلى لغة طيء عند آخر،^(٩٦) فقد أثرت طيئ والأرد ومن على شاكلتهما من القبائل البدوية نطق (التاء) على السين لشدة (التاء)، جنوحاً إلى السهولة والاقتصاد في الجهد،^(٩٧) بوصفه إبدالاً غير مقيس، حيث يجعلون السين تاء ك(النات) في الناس، و(أكيات)، في أكياس، وقيل: إنّه لُتَغّة،

وَقِيلَ: إِبْدَالٌ،^(٩٨) وَعُدَّ هَذَا مِنْ قَبِيحِ الْبَدْلِ، وَمِنْ قَبِيحِ الْضَرُورَةِ، وَمِنْهُ قَوْلُ عَلِيٍّ
بْنِ أَرْقَمٍ:

يَا قَبِيحَ اللَّهِ بَنِي السَّعَلَاتِ ... عمرو بن يربوعٍ شرارِ النَّاتِ
غَيْرِ أَعْفَاءٍ وَلَا أَكِيَاتٍ^(٩٩)

وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: (أَخْتٌ)، فيُقَالُ: "أَخَتَّ اللَّهُ تَعَالَى حَظَّهُ: أَيِ أَخْسَهُ"،^(١٠٠) إِذْ
تَجْعَلُ مَكَانَ السَّيْنِ تَاءً. وَ(خَتَيْتُ) فِي الْحَسِيْسِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، فَأَبْدَلُوا السَّيْنَ
تَاءً.^(١٠١) وَ(أَسْتِ)، فيُقَالُ: اسْتِ الدَّهْرُ^(١٠٢) وَأَسْتِ الدَّهْرُ بِالْفَتْحِ، وَإِسَّ الدَّهْرُ،
وَأُسَّ الدَّهْرُ وَإِسَّ الدَّهْرُ؛ أَيِ عَلَى قَدَمِهِ، وَعَلَى آسْتِ الدَّهْرِ لُغَةً.^(١٠٣) فَأَبْدَلُوا مِنْ
إِحْدَى السَّيْنَيْنِ تَاءً، وَأَنْشَدَ لِأَبِي نُحَيْلَةَ:

مَا زَالَ مَذْكَانَ عَلَى آسْتِ الدَّهْرِ ذَا حُمُقٍ يَنْمِي وَعَقْلٍ يَحْرِى^(١٠٤)

وَمِنْهُ (طُسْتُ)، يُقَالُ: طُسْتُ، وَطُسَّ وَطُسَّةً. وَ(التَّاءُ) فِي "طُسْتُ" مُبْدَلَةٌ مِنْ
"سَيْنٍ".^(١٠٥) وَقِيلَ هِيَ مُعَرَّبٌ (تَشْتُ)، إِذْ أَرْجَعْتَهُ الْعَامَّةُ إِلَى فَارْسِيَّتِهِ، وَلَكِنْ
بِبَعْضِ تَغْيِيرٍ، وَيَعْنِي: الْإِنَاءَ؛^(١٠٦) لِأَنَّ (التَّاءَ) مَعَ الطَّاءِ لَا يَدْخُلْنَ فِي كَلِمَةٍ
وَاحِدَةٍ أَصْلِيَّتَيْنِ فِي تَأْلِيفِ كَلَامِ الْعَرَبِ.^(١٠٧) وَقِيلَ: أَصْلُهَا طُسَّةٌ، وَأَكْثَرُهُمْ كَرِهُوا
تَثْقِيلَ السَّيْنِ، فَخَفَّفُوا، وَالْجَمْعُ: الطُّسَّاسُ. وَمَنْ جَمَعَهَا: طِسَّاتٌ، فَ(التَّاءُ) تَاءُ
تَأْنِيثٍ بِمَنْزِلَةِ: بَنَتْ وَبَنَاتٍ. وَقِيلَ فِي الْحَدِيثِ ((أَمْلُوا الطُّسُوسَ وَخَالَفُوا
الْمَجُوسَ))^(١٠٨)، وَقِيلَ: أَصْلُ طُسْتُ: طُسَّ بِسَيْنٍ مُشَدَّدَةٍ فَأَبْدَلُ مِنَ السَّيْنِ
الْأَخِيرَةِ (التَّاءَ) فَصَارَتْ: طُسْتُ.^(١٠٩) وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ (تُوسُهُ)، إِذْ جَعَلَ يَعْقُوبُ تَاءً
هَذَا بَدَلًا مِنْ سَيْنِ سُوسِهِ، فيُقَالُ: هُوَ عَلَى تُوسِهِ وَسُوسِهِ أَيِ خَلِيقَتِهِ وَطَبْعِهِ، كَمَا
جَاءَ فِي حَدِيثِ جَابِرٍ: ((كَانَ مِنْ تُوسِي الْحَيَاءِ)).^(١١٠) وَمِنْهُ (حَتَيْتُ)، فَقَالُوا فِي
حَسِيْسٍ: حَتَيْتُ، وَهِيَ الصَّوْتُ الْخَفِيُّ،^(١١١) وَقَالَ تَعَالَى: {لَا يَسْمَعُونَ حَسِيْسَهَا} وَهُمْ فِي مَا اسْتَنْهَتْ أَنْفُسُهُمْ خُلُودًا^(١١٢) وَ(حَفَيْتُ)، يُقَالُ: "رَجُلًا حَفِيْسًا وَحَفِيْنَا
إِذَا كَانَ ضَخْمًا؛ أَيِ ضَخَمَ الْبَطْنَ إِلَى الْقَصْرِ مَا هُوَ".^(١١٣) وَظَهَرَ هَذَا
الْإِبْدَالُ فِي: (طُورُ تَيْنَا)، فَقِيلَ: طُورُ تَيْنَا، وَتَيْنَاءٌ وَتَيْنَاءٌ، كَسِينَاءَ^(١١٤).
وَ(عَانَتْ)، وَالْعَانِتُ مِنَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ: الْعَانِسُ،^(١١٥) قِيلَ: هِيَ لُغَةٌ، وَقِيلَ:

لُنْعَةً^(١١٦) و(قَتَّات)، يُقَالُ: "فلان قَتَّات قَسَّاس، أي يتجسس الأخبار ويتقسسها"،^(١١٧) وَيُقَالُ لِلنَّمَامِ: الْقَتَّاتُ، يُقَالُ: "قَتَّ إِذَا مَشَى بالنَّمِيمَةِ. وَيُقَالُ لِلنَّمَامِ قَسَّاسٌ".^(١١٨) وورد أنه "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ".^(١١٩) و(قربوت)، وهو الْقَرْبُوسُ، أي السرج،^(١٢٠) فتاء (قربوت) بدل من سين (قربوس).^(١٢١) و(قريت)، وَالْقَرْتُ مُحَرَّكَةً: الْجَمْدُ، والقريت: القريس، كأن (التاء) بدل عن السين.^(١٢٢) و(مرمريت) أي المَرْمَرِيْسُ، وهو: الدَّاهِيَةُ مِنَ الرِّجَالِ، وَتَحْقِيرُهُ: مُرِيرِيْسٌ،^(١٢٣) قَالَ سَبِيوِيْهِ: "كَأَنَّهُمْ حَقَرُوا مَرَّاسًا".^(١٢٤) ولم يدرِ ابنُ سَيِّدِهِ إِنْ كَانَتْ لُغَةً أَمْ لُنْعَةً".^(١٢٥) إِلَّا أَنْ ابْنَ جُنَى لَمْ يَسْتَبْعِدْ أَنْ تَكُونَ (التاء) بَدَلًا مِنَ السَّيْنِ، كَمَا أُبْدِلَتْ مِنْهَا فِي سِتٍّ وَنَظَائِرِهِ^(١٢٦). و(معت)، وَالْمَعْتُ نَحْوُ مِنَ الدَّلْكِ^(١٢٧)، وَيُقَالُ: "مَعَسْتُ الْأَدِيمَ، وَمَعْتُ الْأَدِيمَ مَعْتًا إِذَا دَلَّكَتُهُ فِي الدَّبَاغِ حَتَّى يَلِينُ".^(١٢٨) وقالوا في واسوس: (وتاتوت) بمعنى: الصوت الخفي.^(١٢٩) ومن أمثلته في عاميتنا كلمة (يَتْنَى) بدلا من (يَسْتَنَى) بمعنى ينتظر، و(يوتوت) بدلا من (يوسوس)، بمعنى يقول: كلامًا بصوت منخفض. وورد الإبدال في (تات)، إذ حكى الْأَصْمَعِيُّ عَنْ بَعْضِ الْعَرَبِ أَنَّهُ قَرَأَ: (قُلْ ۖ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) بـ(التاء).^(١٣٠) ومنه قول علباء بن أرقم (النات) في (الناس):^(١٣١)

يا قبح الله بني السعلات ... عمرو بن يربوع شرار النات

وتبدل السين من (التاء)، بخلاف ما ذهب إليه الأستراباذي من أنه لم يثبت إبدال السين من (التاء)،^(١٣٢) ويتضح ذلك من خلال هاتين اللفظتين اللتين وقع فيهما هذا الإبدال، ففي: (استخذ) حكى المُبَرِّدُ أَنَّ بَعْضَ الْعَرَبِ يَقُولُ: (اسْتَخَذَ) فَلَانٌ أَرْضًا، يُرِيدُ: (اتَّخَذَهَا)، فَيُبْدِلُ مِنْ إِحْدَى (التاءين) سِينًا، كَمَا أَبْدَلُوا (التاء) مَكَانَ السَّيْنِ فِي قَوْلِهِمْ (سِتٌّ)، وَيجوز أَنْ يَكُونَ أَرَادَ اسْتَفْعَلَ مِنْ تَخَذَ يَتَّخَذُ، فَحَذَفَ إِحْدَى (التاءين) تَخْفِيفًا.^(١٣٣) حيث كثرت في كلامهم، وإنما فعل هذا كراهية التضعيف، ومثل ذلك قول بعض العرب (الطجع) في (اضطجع) أبدل الضاد مكان الصاد كراهية التقاء المطبقين، فأبدل مكانها أقرب الحروف منها في المخرج والانحراف.^(١٣٤) مما يعني أنه يشكل ظاهرة لهجية في العربية.

رابعاً: الإبدال الصوتي بين (التاء) والصاد:

تبدل (التاء) من الصاد، كما تبدل الصاد من (التاء)، لعلاقة صوتية تسوغ هذا الإبدال، من حيث قرب مخرجهما، واشتراكهما في صفة الهمس،^(١٣٥) ويقع إبدالهما إبدالاً مطّرداً وغير مطّرد، فمن المطّرد: إبدال الصاد من (التاء) في: **يَصْدَعُونَ: قَالَ الرَّجَّاجُ:** "مَعْنَاهُ يَتَفَرَّقُونَ، فَيَصِيرُونَ فَرِيقَيْنِ، فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ، وَأَصْلُهَا يَنْصَدَعُونَ، قُلِبَتْ (التاء) صاداً، ثُمَّ أُدْغِمَتْ"^(١٣٦). والأمثلة كثيرة عليه في (افتعل) ومشتقاتها، مما يعني أنه يشكل ظاهرة لغوية يقاس عليها في العربية عبي هذا الوزن وأشباهه.

أما عن مظهر إبدال (التاء) من الصاد إبدالاً غير مطّرد فلا يشكل ظاهرة في العربية؛ لقلة الشواهد عليه، ومثاله: **(لصت)**، وهو اللّصّ: السّارق^(١٣٧)، حيث أبدلوا من صَادِهِ تَاءً وَغَيَّرُوا بِنَاءَ الْكَلِمَةِ لِمَا حَدَثَ فِيهَا مِنَ الْبَدَلِ،^(١٣٨) وَهِيَ لُغَةٌ طَيِّئٌ^(١٣٩) وَبَعْضُ الْأَنْصَارِ،^(١٤٠) وَقِيلَ أَنَّ إِبْدَالَ (التاء) من الصاد فِي لَصْتٍ - مِنْ لِصٍّ - ضَعِيفٌ^(١٤١). ووردت بالتثنية: لَصْتَانِ،^(١٤٢) وقالوا في الجمع: لصوت بالإبدال، والأصل: لصوص، وإنما جعل لَصٍّ أصلاً لكثرة استعماله وقلة (لصت)، ولم يمثلوا لإبدال (التاء) من الصاد بغير هذه الكلمة،^(١٤٣) ومثاله قول الشاعر:

"فَتَرَكُنْ نَهْدًا عِيلاً أَبْنَاؤَهَا ... وَبَنِي كِنَانَةَ كَاللُّصُوتِ الْمَرْدِ"^(١٤٤)

خامساً: الإبدال الصوتي بين (التاء) والباء:

لم يرد إبدال الباء من (التاء)، في حين ابدلت (التاء) من الباء، على الرغم من تباعد المخرجين؛ فمخرج الباء مما بين الشفتين^(١٤٥) وهو ليس بقريب من مخرج (التاء)، إلا ابن جني لم يستبعد وقوع البديل بينهما قياساً على حدوث البديل بين (التاء) والواو، بقوله: "هي شريكة الباء في الشفة، والوجه أن تكون (التاء) بدلاً من الباء، لأن الباء أكثر استعمالاً، ولما ذكرناه أيضاً من إبدالهم

(التاء) من الواو. ^(١٤٦) وتبدل (التاء) من الباء إبدالاً غير مطّرد في القليل النادر، وما وقع منها فيحمل على أنه لغة. ومثاله: (الدّعالت) في الدّعالب، و"الدّعلبة: النّعام، وهي الظليم الأنثى، وإنما تُشَبَّه بها الناقّة لسرعتها، فقيل: جَمَل دِعْلَبٌ". ^(١٤٧) وقال ابن جني: "فأما قول الأعرابي من بني عوف بن سعد:

صفقة ذي ذعالت سمول بيع امرئ ليس بمستقيل

وهو يريد الذعالب، فينبغي أن يكونا لغتين، وغير بعيد أن تبدل أيضاً (التاء) من الباء". ^(١٤٨) وقد علّل بعضهم أصالة الباء فيها لا (التاء) من باب أن الباء لا تكون بدلاً، ولأنها أكثر استعمالاً. ^(١٤٩) ومنه أيضاً (العُنْبُل)، كقُفْذٍ: الصلب الشديّد، لُغَةٌ في العُنْبُل. ^(١٥٠) و(التعصوصة)، وهي دويبة كالوزع بيضاء لها بريق، لغة في الباء ^(١٥١)، أما التّعصوصة، بالضم فهي: البُعصوصة. ^(١٥٢)

سادساً: الإبدال الصوتي بين (التاء) والطاء :

تبدل (التاء) من الطاء كما تبدل الطاء من (التاء)، إذ يشتركان في المخرج ^(١٥٣) ف(التاء) أختُ الطاء، سوى أن الطاء مفخمة مستعلية و(التاء) مرققة مستقلة. ^(١٥٤) أي أنّ العلاقة الصوتية هي التي تسوغ الإبدال بينهما، حيث يتحد الحرفان مخرجاً ويلتقيان في صفة الشدة.

أما إبدال (التاء) من الطاء فنحسب أنه إبدال غير مطّرد، قولهم: (استاع)، وقيل: "اسطاع، يروى بوصل الهمزة، وفتح حرف المضارعة، وحذفت منه (التاء)، واستاع، و(التاء) بدل من الطاء، وليست ألفها محذوفة؛ إنما المحذوف (التاء)، وبقطع الهمزة، وضم حرف المضارعة، فالسين زائدة، وأصله أطوع، وكذا استاع إذ (التاء) بدل من الطاء، وهذا مذهب سيبويه والبصريين، يقول ابن الأثير: قالوا: استاع، يستيع، في اسطاع يسطيع". ^(١٥٥) أما الكوفيون فيرون أن أصله استطاع، وقطعت همزته، وضم حرف المضارعة تشبيهاً بأفعل. ^(١٥٦) وقال ابن جني: "استاع يستيع، فأبدلوا الطاء تاء، لتوافق السين في الهمس، وقرأت على أبي الفرج، عن أبي عبد الله البزدي للجران:

وفيك إذا لاقيتنا عجرفية ... مرارا فما نستيع من يتعجرف" (١٥٧)

وقولهم: (اصتمة)، والأصنمة بالضم وتشديد الميم: مُعْظَمُ الشَّيْءِ تَمِيمِيَّةٌ مثل (الأصْطَمَّة)، و(التاء) فِيهَا بَدَلٌ مِنَ الطَّاءِ، وَيُقَالُ: هُوَ فِي أُصْنَمَةٍ قَوْمُهُ كَأَصْطَمْتَهُمْ. (١٥٨) وَوَرَدَ فِي النَّهْذِيبِ: "الأصاتم جمع الأصطمة بلغة تميم؛ جمعوها بـ(التاء) كراهية تفخيم أصاطم فردوا الطاء إلى (التاء)". (١٥٩) ومنه (أثر) في أطر، المحرف عن (أثر)، وهو محرف عن (أثر)، كما قيل في ثور: طُور. والأطر يستعمل للشيء القليل، وقيل: أثر، بـ(التاء). (١٦٠) و(تخوم)، والتُّخُومُ: الْفَصْلُ بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ مِنَ الْحُدُودِ وَالْمَعَالِمِ، (١٦١) وَيُقَالُ: "التُّخُومُ وَالطُّخُومُ وَالتُّخُومُ وَالطُّخُومُ بِالضَّمِّ وَالْفَتْحِ الْقَلْبَ وَالْإِبْدَالَ. قَالَ الْأَزْهَرِيُّ: يُقَالُ: هَذِهِ الْقَرْيَةُ تُتَاخِمُ أَرْضَ كَذَا وَكَذَا؛ أَي: تُحَادُّهَا، وَبِلَادُ عُمَانَ تُتَاخِمُ بِلَادَ الشَّحْرِ. وَقِيلَ: وَتُتَاخِمُ بِالطَّاءِ لُغَةً، كَأَنَّ (التاء) قُلِبَتْ طَاءً، لِقُرْبِ مَخْرَجَيْهِمَا". (١٦٢)

ومنه كذلك: (غلت)، فَالْغَلْتُ وَالْغَلَطُ سَوَاءٌ؛ وَالْغُلُوتُ: الْكَثِيرُ الْغَلَطُ، (١٦٣) وَقِيلَ: الْغَلَتُ فِي الْحِسَابِ وَالْغَلَطُ فِي الْقَوْلِ. (١٦٤) وَ(الفسطاط)، أَي الْمَدِينَةُ الَّتِي فِيهَا مُجْتَمِعُ النَّاسِ (١٦٥)، وَالْفُسْطَاطُ: بَيْتٌ مِنْ شَعَرٍ، وَهُوَ فَارِسِي مُعَرَّبٌ، عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ. وَفِيهِ سِتٌّ لُغَاتٍ: فُسْطَاطٌ، وَفُسْطَاطٌ، وَفُسَاطٌ بِضَمِّ "الفاء" وَكسرها فَيَهْنُ فَصَارَتْ سِتًّا (١٦٦). وَ(التاء) بَدَلٌ مِنَ الطَّاءِ لِقَوْلِهِمْ فِي الْجَمْعِ (فَسَاطِيطٌ) وَلَمْ يَقُولُوا فَسَاتِيطٌ، فَالطَّاءُ إِذَا أَعْمُ تَصَرَّفًا وَهَذَا يَرِيكَ أَنَّ (التاء) فِي فُسْطَاطٍ إِنَّمَا هِيَ بَدَلٌ مِنَ طَاءٍ فُسْطَاطٍ. (١٦٧) وَ(القطر)، فَالْقَطَرُ وَالْقَتَرُ: الْجَانِبُ، يُقَالُ: مَا أَبَالِي عَلَى أَي قَطْرِيهِ وَقَتْرِيهِ وَقَعَ أَي عَلَى جَانِبِيهِ. (١٦٨) وَ(الكست)، الَّذِي يَتَبَخَّرُ بِهِ، لُغَةٌ فِي الْكِسْطِ، وَالْقِسْطِ. (١٦٩) وَ(مَتَّ): فَمَتَّ، وَمَدَّ، وَمَطَّ: بِمَعْنَى. وَالْأَصْلُ فِي الْمَتِّ: الْمَدُّ، وَ يَرَادُ بِهِ التَّقَرُّبُ وَالْوَصُولُ.

أما إبدال الطاء من (التاء)، فنتفق مع أنه يجيء إبدالها إبدالا مطردا في (افتعل) وصروفها، وذلك لأنَّ حروف الإطباق مستعلية مجهورة و(التاء) مُتَسَفِّلَةٌ مهموسة والجمع بينهما شاقٌّ على اللسان فحوَّلوا (التاء) طاء لأنَّها من مَخْرَجِهَا

والطاءً مجانسةً لبقية حروف الإطباق،^(١٧٠) وقيل: أبدلت تاء "الافتعال" طاءً إثر الحرف المطبق لاستئصال اجتماع (التاء) مع الحرف المطبق لما بينهما من اتفاق المخرج، وتباين الصفة إذ (التاء) من حروف الهمس والاستفال، والمطبق من حروف الاستعلاء، فأبدل من (التاء) حرف استعلاء من مخرج المطبق، واختيرت الطاء لكونها من مخرج (التاء).^(١٧١) وقال السيوطي: "تبدل الطاء من تاء (الافتعال) تلو حرف مطبق نحو (اصْطَفَى واضطر واطعن واطظم) إبدال (التاء) دالاً، فالدال من تاء الافتعال تلو دال وذال أو زاي نحو أدان وادكروا وازدان وما خرج عما قرر من هذا الباب فهو شاذ مسموع يحفظ ولا يُقاس عليه أو لغة قليلة لقوم من العرب، وعلامة صحة البدلية الرجوع من بضع التصاريح إلى المبدل منه.^(١٧٢)

ومن أمثلة ما يبذل إبدالاً مطرداً وهي كثيرة لأنها مقيسة، قولهم: (اصطحب)، و"أصله اصْطَحَبَ لأنَّ تاء الافتعال تَتَغَيَّرُ عِنْدَ الصَّادِ مِثْلَ هَذَا، وَعِنْدَ الضَّادِ مِثْلَ اضْطَرَبَ، وَعِنْدَ الطَّاءِ مِثْلَ اطْلَبَ، وَعِنْدَ الظَّاءِ مِثْلَ اظْلَمَ، وَعِنْدَ الدَّالِ مِثْلَ ادْعَى، وَعِنْدَ الذَّالِ مِثْلَ ارْجَرَ؛ لَأَنَّ (التاء) لَأَنَّ مَخْرَجُهَا قَلِمَ تَوَافُقَ هَذِهِ الْحُرُوفِ لَشِدَّةِ مَخَارِجِهَا، فَأُبْدِلُ مِنْهَا مَا يُوَافِقُهَا لِتَخَفِّ عَلَى اللِّسَانِ وَيَعُذِّبُ اللَّفْظَ بِهِ".^(١٧٣) والعرب تميل عن الذي يلزم كلامها الجفاء إلى ما يلين حواشيه ويُرْقُّها.^(١٧٤) ومنه قولهم: (اصطَلح)، إذ قُلبت (التاء) طاءً، وفيها لُغَتَانِ وَهِيَ الصَّادُ نَحْوُ اصْطَلَحَ وَاصْطَلَحَ "فَأَمَّا مَنْ قَالَ اصْطَلَحَ فَأُبْدِلَ مِنَ الطَّاءِ صَاداً وَأَدْغَمَ لِيَكُونَ الْعَمَلُ مِنْ وَجْهِ وَاحِدٍ وَلَمْ يُمْكِنْ قَلْبُ الصَّادِ تَاءً لِنَلَا تَبْطُلَ قُوَّةُ الْمُسْتَعْلِيَةِ وَجْهُهَا وَلَا طَاءً لِأَمْرَيْنِ: أَحَدُهُمَا أَنَّ الطَّاءَ أُخْتُ (التاء) فِي الْمَخْرَجِ وَقَدْ تَجَنَّبُوا قَلْبَهَا إِلَيْهَا فَكَذَلِكَ مَا يَقْرُبُ مِنْهَا وَالثَّانِي أَنَّهُ كَانَ يَلْتَبِسُ بِمَا فَاءُ طَاءً، وَأَمَّا اضْطَرَبَ فَالْوَجْهُ فِي قَلْبِهَا طَاءً أَنَّهَا أَقْرَبُ إِلَى بَقِيَّةِ حُرُوفِ الْإِطْبَاقِ لِأَنَّ الصَّادَ تَلْبِهَا وَالطَّاءَ بَعِيدَةً مِنْهَا فَكَانَ تَحْوِيلُ الطَّاءِ لِقَرَبِهَا مِنْهَا وَمَجَانِسَتِهَا لَهَا وَكَذَلِكَ مَنْ قَلَبَهَا طَاءً وَأَدْغَمَ".^(١٧٥)

ومنه أيضاً: (اضْطَمَّ)، ومعنى "اضْطَمَّ الشَّيْءُ: جَمَعَهُ إِلَى نَفْسِهِ، قَالَ

الأزهرى: هُوَ افْتَعَلَ مِنَ الضَّمِّ، قُلِبَتِ (التاء) طَاءً لِأَجْلِ لَفْظَةِ الضَّادِ. وَمِنْهُ الْحَدِيثُ: ((قَدَنَّا النَّاسَ وَاضْطَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ)) " وَفِي حَدِيثٍ ((كَانَ إِذَا اضْطَمَّ عَلَيْهِ النَّاسُ أَعْنَقُ))^(١٧٦)؛ أَيِ ازْدَحَمُوا، وَهُوَ افْتَعَلَ مِنَ الضَّمِّ، فَقُلِبَتِ (التاء) طاءً لِأَجْلِ لَفْظَةِ الضَّادِ. وَفِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ: ((قَدَنَّا النَّاسَ وَاضْطَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، وَاضْطَمَّتْ عَلَيْهِ الضُّلُوعُ)) أَيِ اشْتَمَلَتْ^(١٧٧). وَمِنْهُ كَذَلِكَ (اطْبَخَ)، مِنْ الطَّبَخَ إِذْ قُلِبَتِ (التاء) لِأَجْلِ الطَّاءِ (قَبْلَهَا) ثُمَّ أُدْغِمَتْ.^(١٧٨) و(اطْجَعَ) فِي اسْتَجَعَ حَيْثُ كَانَتْ هَذِهِ الطَّاءُ تَاءً فِي الْأَصْلِ، فَبِي " افْتَعَلَ مِنْ ضَجَعَ لُغْتَانِ: مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقْلِبُ (التاء) طَاءً، ثُمَّ يُظْهِرُ الْبَدَلَ، فَيَقُولُ: اضْطَجَعَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُدْغِمُ، فَيَقُولُ: اضْجَعَ، فَيُظْهِرُ الْأَصْلِيَّ^(١٧٩). لِأَنَّهُ قَبِجَ عِنْدَهُمْ أَنْ يَقُولُوا: اضْجَعَ، فَأَبْدَلُوا (التاء) طَاءً.^(١٨٠) و(اظْطَنَّ)، وَاضْطَنَّ الرَّجُلُ: بَخِلَ، افْتَعَلَ مِنَ الضَّنِّ؛ وَكَانَ فِي الْأَصْلِ: اضْطَنَّ فَقُلِبَتِ (التاء) طَاءً^(١٨١) و(مصْطَخَمٌ)، وَهُوَ: " الْمُتَنَصِّبُ الْقَائِمُ - بِتَشْدِيدِ الْمِيمِ. وَالْمُصْطَخَمُ: فِي مَعْنَاهُ، غَيْرُ أَنَّهُ مُخَفَّفُ الْمِيمِ. وَالْمُصْطَخَمُ مُفْتَعِلٌ مِنْ صَخَمَ، وَهُوَ ثَلَاثِيٌّ. قَالَ: وَلَمْ أَجِدْ لِمَصَخَمٍ ذِكْرًا فِي كَلَامِ الْعَرَبِ^(١٨٢)، وَكَانَ فِي الْأَصْلِ مَصْطَخَمٌ، فَقُلِبَتِ (التاء) طاءً.^(١٨٣) و(مصْطَارٌ)، لِقَوْلِ الْأَزْهَرِيِّ: " أَظُنُّهُ مُفْتَعَلًا مِنْ صَارَ، قُلِبَتِ (التاء) طاءً".^(١٨٤) و(يَطْوِقُونَهُ)، فَأَصْلُهُ يَنْطَوِقُونَهُ، قُلِبَتِ (التاء) طاءً، وَأُدْغِمَتْ فِي الطَّاءِ بَعْدَهَا، كَقَوْلِهِمْ: اطْيَرُ يَطْيَرُ، أَيِ: تَطْيَرُ يَتَطْيَرُ^(١٨٥).

أما ما يبديل إبدالاً غير مطرّد، فنحو إبدال الطاء من (التاء) في (فعلت)، إذا كانت بعد هذه الحروف (ص ض ط ظ)، وهي لغة قوم من بني تميم^(١٨٦). إذ فعلوا بـ(التاء) في (فعلت) مع الحروف المتقدمة الذكر ما فعلوا بتاء الافتعال معها فقبلوا تاء فعلت طاءً.^(١٨٧) وعدّ الأسترباذي هذا الإبدال غير مطرّد، لأن الفعل يكون لغير المخاطب والمتكلم، فلا تقع من (التاء) في آخره، فلم تلزمه لزوم (التاء) الطاء في مُفْتَعِلٍ.^(١٨٨) بل الأجود عدم الإبدال، لقول سيبويه: " وأعرب اللغتين وأجودهما أن لا تقلبها طاءً، لأن هذه (التاء) علامة الإضمار، وإنما تجيء لمعنى، وليست تلزم هذه (التاء) الفعل. ألا ترى أنك إذا أضمرت

غائباً قلت فعل فلم تكن فيه تاءً، وليست في الإظهار. فإنما تصرف فعل على هذه المعاني وليست تثبت على حالٍ واحد. وهي في افتعل لم تدخل على أنها تخرج منه لمعنى ثم تعود لآخر، ولكنه بناءً دخلته زيادةً لا تفارقه. وتاء الإضمار بمنزلة المنفصل".^(١٨٩)

ومن أمثلة ما ورد عن بعض العرب في هذا الإبدال أنهم قالوا: (فحِصط)، حيث أبدلت الطاء من (التاء) في فحِصط؛ وهي لغة لتمييم؛ قالوا: فحِصط برجلك.^(١٩٠) وقال السيوطي: "وقولهم في فحِصت: فحِصط بالإبدال طاء لتجانس الصاد في الإطباق".^(١٩١) ومنه (مرط)، فقالوا في مرضت: مرط، فقبلوا تاء الفاعل طاء مع الضاد وأدغموا الضاد في الطاء^(١٩٢)، و(خبِط)، خبطٌ بيدي؛ أي خَبِطْتُ وهي لغة بعض بني تميم. ومثلها: أَحِطُّ؛ أي أَحَطْتُ وحَفِطُّ؛ أي حَفِظْتُ.^(١٩٣)

سابعاً: الإبدال الصوتي بين (التاء) والـ(دال):

تبدل الدال من (التاء) كما تبدل (التاء) من الدال؛ لاتحادهما في المخرج، والشدة والإصمات والانفتاح والانسفال.^(١٩٤) إذ تسوِّغ العلاقة الصوتية هذا الإبدال. وإبدال (التاء) من الدال كثير، إلا أنه يحمل على التباين اللهجي فهو غير مطَّرد، ومنه قولهم: (اقلعت)، فقليل اقلعت في: اقلعت الشعر: إذا اشتدَّت جعودته فصار كشعر الزنج، ويقال فيه أيضاً: اقلعد وقلعت، وكله بمعنى،^(١٩٥) إذ اقلعت الشعر كاقلعد.^(١٩٦) ومنه (بصتته)، يُقال: هُوَ بِصَتَّتِه، أي: بصده، فيه مثل ما في الصنديد من الإبدال.^(١٩٧) و(تربوت)، يقال: "ناقة تربوت، وتربوت، وهي فعلوت من الدربة أي: مذللة"،^(١٩٨) وفي تائه الأولى خلاف أهي أصل مشتق من التراب، أو بدل من دال مشتق من الدربة،^(١٩٩) وهي عند سيبويه: تربوت (التاء) فيه أصل؛ ووزنها: فعلوت.^(٢٠٠) و(التاء) عند ابن عصفور بدل من الدال؛ لقوله: "أبدلت (التاء) من الدال في قولهم: ناقةً تَرَبُوتٌ، والأصل دَرَبُوتٌ".^(٢٠١)

وقالوا: (تفتّر)، والدفتّر كلمة فارسية أصلها كلمتان: دف وتر، والدف: ما

عرض من شيء كاللوح والجنب، ومنه الدف الذي يلعب به؛ وأما الوتر: فالشيء الرطب، كأن الدفتر سمي بذلك لنعومته. (٢٠٢) و(التَّفْتَر) هو الدَّفْتَر في لُغَةُ بَنِي أَسَد. (٢٠٣) و(تَقْصَار)، إذ يقال: تَقْصَارُ وَدِفْصَارٌ لِلْقَلَادَةِ الْقَصِيرَةِ. (٢٠٤) و(جَلْتَهُ)، يُقَالُ: جَلْتُهُ عَشْرِينَ سَوَطًا؛ أَي ضَرَبْتُهُ، وَأَصْلُهُ: جَلَدْتُهُ، فَأُدْغِمَتْ الدَّالُ فِي (التَّاء). (٢٠٥) وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: جَلْتُهُ، (يَجْلِيْتُهُ: ضَرَبَهُ)، مِثْلَ جَلَدَهُ، لُغَةٌ أَوْ لُغَةٌ (٢٠٦). و(جَلِيْتُ)، وَالْجَلِيْتُ: لُغَةٌ فِي الْجَلِيدِ، وَهُوَ مَا يَقَعُ مِنَ السَّمَاءِ. (٢٠٧) و(سَبْتُ)، يُقَالُ: سَبْتُ رَأْسَهُ يَسْبُتُهُ سَبْتًا: حَلَقُهُ. (٢٠٨) وَيُقَالُ: التَّسْبِيدُ حَلَقُ الرَّأْسِ (٢٠٩) و(سَتَى)، وَالسَدَى وَالسَتَى وَاحِدٌ، يُقَالُ سَدَى الثَّوْبَ وَسَتَاهُ، وَسَدَى ثَوْبِهِ وَسَتَاهُ تَسْدِيَةٌ وَتَسْتِيَّةٌ. وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: "سَمِعْتُ: هُوَ يَسْدَى الثَّوْبَ، وَلَمْ أَسْمَعْ يَسْتَى ب(التَّاء)، قَالَ كَثِيرٌ:

لبسنا ثياب العصب فاختلط السدى ... بنا وبهم والحضرمى المخصرا

ويقال الأسدى، والأستى لسدا الثوب، قال الحطيئة يصف طريقاً:

مستهلك الورد كالأسدى قد جعلت ... أيدى المطى به عادية رغبا (٢١٠)

وَسَتَا الْبَعِيرُ: أَسْرَعَ، وَكَذَلِكَ سَدَى، وَالسَّتَى: الْبَلْحُ لُغَةٌ فِي الدَّالِ، (٢١١) وَيُقَالُ: "مَا أَنْتَ بِلُحْمَةٍ وَلَا سَدَاةٍ وَلَا سَتَاةٍ؛ يُضْرَبُ لِمَنْ لَا يَضُرُّ وَلَا يَنْفَعُ. وَالْأُسْتَى الَّذِي يُسَمِّيهِ النَّسَاجُونَ السَّتَى وَهُوَ الَّذِي يُرْفَعُ ثُمَّ تُدْخَلُ الْخِيُوطُ بَيْنَ الْخِيُوطِ". (٢١٢)

ومنه كذلك (صننيت)، فالصننيت هو الصنديد، أي السيّد. (٢١٣) والصننيت من الصّدِّ والصنّت، وهو الصّدْم والقَهْر، لَأَنَّهُ يَصُدُّ مَنْ يُقَابِلُهُ وَيَقْهَرُهُ. (٢١٤) و(عَفَ)، يُقَالُ: "مَضَى عَفًّ مِنَ اللَّيْلِ، وَعِذْفٌ بِالْكَسْرِ: أَي قِطْعَةٌ مِنْهُ، وَطَائِفَةٌ قَالَهُ ابْنُ دُرَيْدٍ، وَكَأَنَّ (التَّاء) بَدَلٌ عَنِ الدَّالِ". (٢١٥) و(الفنتق)، وهو الخان، فارسي معرّب، (٢١٦) لُغَةٌ فِي الْفُنْدُقِ بِالدَّالِ، قَالَ الْفَرَّاءُ: سَمِعْتُ أَعْرَابِيًّا مِنْ قُضَاعَةَ يَقُولُ: فُنْتُقٌ لِلْفُنْدُقِ، وَهُوَ الْخَانُ. (٢١٧) و(المكبوت)، أَي شَدِيدُ الْحُزْنِ. قِيلَ: الْأَصْلُ فِيهِ مَكْبُودًا بِالدَّالِ: أَي أَصَابَ الْحُزْنَ كَبِدَهُ، فَقُلِبَتِ الدَّالُ تَاءً. (٢١٨) ومنه لفظة (هَرَتْ)، وَالْهَرْتُ: الطَّعْنُ فِي الْعَرَضِ. وَهَرَّتْ عَرَضُهُ وَهَرَدَتْ وَهَرَطَتْ، كُلُّهَا لُغَاتٌ. (٢١٩) وَهَرَدَ الثَّوْبَ يَهْرُدُهُ هَرْدًا: مَرَّقَهُ. وَهَرَدَهُ: شَقَّقَهُ. وَهَرَدَ

القَصَّار النَّوْبَ وَهَرَّتْهُ لُغَةً.^(٢٢٠) و(ميتاء)، يقال: لم أدر ما ميداء ذلك، أى لم أدر ما مبلغه وقياسه، وكذلك ميتاؤه. ولم أدر ما ميداء الطريق وميتاؤه، أى لم أدر ما قدر جانبيه وبعده. قال الشاعر:

إذا اضطم ميتاء الطريق عليها ... مضت قدماً موج الجبال زهوق

ويروى: إذا اضطم ميداء. وقال الأصمعي: يقال بنوا بيوتهم على ميداء واحد، أى على سطر واحد. قال أبو بكر: وسمعت أبا العباس يقول: دارى بميداء داره، وميتاء داره، ومقراء داره، أى بحذاء داره. والميتاء: الطريق العامر أيضاً.^(٢٢١)

أما إبدال الدال من (التاء) فيأتي إبدالاً مطّرداً مقيساً، من تاء "افتعل" إذا كانت فاؤه دالاً، وذالاً، وزايًا، نحو: ادّرى، وادكره، وازدحم، إذ الأصل فيها: ادترى، واذتكر، وازتحم، فقد أبدلت الدال من تاء "افتعل" باطّراد، إذا كانت الفاء زايًا، وعلة ذلك أنّ الزاي مجهورة و(التاء) مهموسة، و(التاء) شديدة والزاي رخوة، فتباعد ما بين الزاي و(التاء)، فقرّبوا أحد الحرفين من الآخر ليقرب النطق بهما، فأبدلوا الدال من (التاء)؛ لأنها أخت (التاء) في المخرج والشدة، وأخت الزاي في الجهر.^(٢٢٢) ومثاله أيضاً: (ادثر): والدثّار، بالكسر: ما يُتَدَثَّرُ بِهِ. وقيل: هو (ما فوق الشّعار من الثّياب). وقيل: هو النّوب الذي يُسَدَّدُ بِهِ من فوق الشّعار. يُقال: تَدَثَّرَ فلانٌ بالدثّار تَدَثُّراً، وادَثَّرَ ادَثَّاراً، فهو مُدَثِّرٌ، والأصل مُتَدَثِّرٌ، أدغمت (التاء) في الدال وشدّدت^(٢٢٣). و(ادخر)، أنحزوا أصله ادثّره فتقلّبت (التاء) التي للافتعال مع الدال فقلّبت ذالاً، وأدغم فيها الدال الأصلي فصارت ذالاً مُشدّدة، ومثله الاذكار من الذّكر^(٢٢٤). و(ادعم)، ادّع على العصا (كافتعل: انكأ عليها)، أصله ادتعم، ومنه حديث عيسى "يَدْعُمُ على عصا له".^(٢٢٥) و(ازدجر)، (زجره) عنه يزجره زَجْراً: (منعه ونهاه) وانتهره، (كازدجره)، كان في الأصل ارتجر.^(٢٢٦) و(ازدمله)، أي حمل الشيء كله بمرّة واحدة، وهو افتعل من الزمل، أصله ازتمله.^(٢٢٧) و(اجدمع)، قلبت تاء "افتعل" دالاً مع الجيم في بعض اللّغات، نحو: اجدمعوا، في: اجتمعوا.^(٢٢٨)

كما جاء الإبدال بينهما إبدالاً غير مطّرد، أي غير مقيس؛ إذ يقلب بعض بني تميم تاء (فعلت) دالاً، إذا كانت الزاى لاما فقالوا: فزد، في: فزت. (٢٢٩) فالأصل فزد: "فُزْتُ" من "الْفَوْز"، أُبدل من (التاء) دالاً لمكان الزاي. ولا يقاس ذلك، بل يُسمع. (٢٣٠) ومنه (دولج)، إذ أبدلت الدال من (التاء) في: تولج، فقيل: دولج (٢٣١) وقيل: فأما: "تَوَلَج" (فالتاء) فيه بدل من الواو، لأنّه فَوَعَلَ من "وَلَجْتُ"، وأصله: "وَوَلَج" فقلبوا الواو الأولى تاء فصار: "تَوَلَج". ومنهم من يقلب من (التاء) دالاً؛ لأنّ الدال أقوى صوتاً من (التاء) للجهر الذي فيها فيقول: "دَوَلَج" (٢٣٢) ومنه (ود)، فالوَدُ: الوَدُ بِلُغَةٍ تَمِيمِيَّة، قَالَ: لَا أَدْرِي هَلْ أَرَادَ أَنَّهُ لَا يُغَيِّرُهَا هَذَا التَّغْيِيرَ إِلَّا بَنُو تَمِيمٍ، أَمْ هِيَ لُغَةٌ لِتَمِيمٍ غَيْرُ مُغَيَّرَةٍ عَنْ وَتِدٍ. وَفِي الصَّحَاحِ: الْوَدُ، بِالْفَتْحِ: الْوَدُ فِي لُغَةِ أَهْلِ نَجْدٍ، كَأَنَّهُمْ سَكَنُوا (التاء) فَأَدْغَمُوهَا فِي الدَّالِ (٢٣٣). وقيل: فأما: "وَدَدُ" فوزنه: "فَعِلٌ" على مثال: "فَخِذ"، فمن قال: "فَخِذُ" فسكّن الخاء فقياسه أن يقول في "وَدَدٍ": "وَدَدٌ" إِلَّا أَنَّهُ يَثْقُلُ الْخُرُوجُ مِنْ هَمْسِ (التاء) وضعفها إلى قوّة الدال وجهرها فهؤلاء يقلبون من (التاء) دالاً، ويدغمون الدال الأولى في الثانية فيقولون "ودد". (٢٣٤)

ثامناً: الإبدال الصوتي بين (التاء) و(الثاء):

تبدل (التاء) من الثاء كما تبدل اثناء من (التاء)، وعلة هذا الإبدال أنّ الثاء حرف رخو و(التاء) حرف شديد، وهما مشتركان في الهمس، ومخرجهما متقاربان. (٢٣٥) وتبدل (التاء) من الثاء إبدالاً غير مطّرد، ومن أمثلته قول بعضهم: (حتحات)، والحتحات: الحثّاث. وَأَحَتَّ الْأَرْضَى: يَبَسَ، (٢٣٦) فهي لغة في الحثّاث. (٢٣٧) و(حفت)، والحفت: الدَّق. وَفِي غَيْرِهِ: الْحَفْتُ: الْهَلَاكُ. وَالْحَفْتُ لُغَةٌ فِي الْحَفْتِ (٢٣٨). و(خببت)، والخببت من الأشياء: الحقير الرديء، قال:

يَنْفَعُ الطَّيِّبُ الْقَلِيلُ مِنَ الرِّزْقِ ... وَلَا يَنْفَعُ الْكَثِيرُ الْخَبِيثُ

وهو الخبيث بالثاء أيضاً. (٢٣٩) وَسَأَلَ الْخَلِيلَ الْأَصْمَعِي عَنْ "الْخَبِيتِ" فِي

هَذَا النُّبَيْتَ فَقَالَ لَهُ: أَرَادَ: " الْخَبِيثَ "، وَهِيَ لُغَةٌ خَبِيرٌ، فَقَالَ لَهُ الْخَلِيلُ: لَوْ كَانَ لَغَتُهُمْ لَقَالَ: الْكَثِيرُ، وَإِنَّمَا كَانَ يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَقُولَ: أَنَّهُمْ يَقْلِبُونَ النَّاءَ تَاءً فِي بَعْضِ الْحُرُوفِ. (٢٤٠). وَمِنْهُ (طُمْتُ)، وَالطَّمْتُ، وَهُوَ مِنْ أَسْمَاءِ الْحَيْضِ، حَكَاهُ أَقْوَامٌ، فَقِيلَ: (النَّاءُ) لُغَةٌ فِي الطَّمْتُ (٢٤١) وَقِيلَ: لُغَةٌ. (٢٤٢) وَ(مَبْعُوتٌ)، وَالْمَبْعُوتُ: الْمُرْسَلُ، وَالْمَبْعُوتُ لُغَةٌ فِي الْمَبْعُوتِ. (٢٤٣) وَ(مَكْتُ)، يَقَالُ: مَكَتَ بِالْمَكَانِ: أَقَامَ، وَقِيلَ: مَكْتُ، أَبْدَلْتُ (النَّاءَ) مِنْ التَّاءِ. (٢٤٤) وَ(هَيْتَمٌ)، وَالْهَيْتَمُ، وَالْهَيْتَمُ شَجَرٌ مِنَ الْحَمْضِ جَعْدٌ، وَأُنْشِدَ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي يَرْبُوعَ: (٢٤٥)

رَعَتْ بِقِرَانِ الْحَزَنِ رَوْضًا مُوَاصِلًا ... عَمِيمًا مِنَ الظَّلَامِ وَالْهَيْتَمِ الْجَعْدِ
أَمَّا إِبْدَالُ النَّاءِ مِنَ (النَّاءِ) فإِبْدَالُهُمَا إِبْدَالُ مَطْرَدٍ: إِذِ النَّاءُ رَخُوٌ وَ(النَّاءُ) شَدِيدٌ، وَيَشْتَرِكَانِ فِي الْهَمْسِ، وَمَخْرَجَاهُمَا مُتَقَارِبَانِ، فَإِذَا اجْتَمَعَا فِي (الِافْتِعَالِ) وَفُرُوعِهِ، وَتَقَدَّمَتْ (النَّاءُ) ثَقُلَ تَلَاقِيهِمَا؛ لِأَنَّهُمَا مِثْلَانِ مِنْ وَجْهِ وَضْدَانٍ مِنْ وَجْهِ؛ فَخَفِفاً بَجَعَلِ (النَّاءِ) تَاءً وَالنَّاءُ تَاءً وَإِدْغَامُ أَحَدِهِمَا فِي الْآخَرِ. (٢٤٦) وَمِثَالُهُ مَا وَقَعَ فِي: (اِثْرَدَ)، يَقَالُ: تَرَدَّ الْخُبْزُ: فَتَهُ، ثُمَّ بَلَّهَ بِمَرْقٍ ثُمَّ شَرَفَهُ وَسَطَ الْقَصْعَةِ. وَهُوَ الثَّرِيدُ وَالثَّرِيدَةُ وَالثَّرْدَةُ، كَمَا فِي الْأَسَاسِ، كَانَتْ وَاثْرَدَ، بَ (النَّاءِ). كَانَ فِيهِ أَصْلُهُ اِثْرَدَ عَلَى افْتَعَلَ، فَلَمَّا اجْتَمَعَ حَرَفَانِ مَخْرَجَاهُمَا مُتَقَارِبَانِ فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ وَجَبَ الْإِدْغَامُ، إِلَّا أَنَّ النَّاءَ لَمَّا كَانَتْ مَهْمُوسَةً، وَ(النَّاءُ) مَجْهُورَةٌ لَمْ يَصِحَّ ذَلِكَ، فَأَبْدَلُوا مِنَ الْأَوَّلِ تَاءً فَأَدْغَمُوهُ فِي مِثْلِهِ. وَنَاسٌ مِنَ الْعَرَبِ يُبَدِّلُونَ مِنْ (النَّاءِ) تَاءً فَيُدْغَمُونَ فَيَقُولُونَ اِثْرَدْتُ، فَيَكُونُ الْحَرْفُ الْأَصْلِيُّ هُوَ الظَّاهِرُ. (٢٤٧) وَالْاِثْرَادُ وَالْاِثْرَادُ هُوَ: اتِّخَاذُ الثَّرِيدِ، وَأَصْلُهُ: اِثْرَادٌ، فَغَلَبَ جَانِبُ النَّاءِ لِأَصَالَتِهَا وَتَقَدَّمَهَا. (٢٤٨) وَيَنْسَحِبُ هَذَا التَّحْلِيلُ عَلَى مَا وَقَعَ فِي (اِثْغَرِ)، فَالْأَصْلُ فِيهَا (اِثْغَرِ). (٢٤٩) وَ(اِثْنَى)، اِثْنَى، كَافْتَعَلَ: (تَنَتَّى)، أَصْلُهُ اِثْنَى فُكِّلَتْ (النَّاءُ) ثَاءً؛ لِأَنَّ (النَّاءَ) أُخْتُ النَّاءِ فِي الْهَمْسِ ثُمَّ أُدْغِمَتْ فِيهَا؛ قَالَ الشَّاعِرُ:

بَدَا بِأَبِي ثُمَّ اِثْنَى بِأَبِي أَبِي

فَجَعَلُهَا مِنْ لَفْظِ الْفَاءِ قَبْلُهَا، فَقِيلَ: اِثْنَى وَاثْرَدَ وَاثْنَادٌ، كَمَا قَالَ بَعْضُهُمْ فِي اذْذَكَرَ اذْكَرَ وَفِي اصْطَلَحَ اصْلَحَ. (٢٥٠)

تاسعاً: الإبدال الصوتي بين الهاء و(التاء):

إبدال الهاء من (التاء) عارض يأتي في الوقف، فليس ثمة علة صوتية تسوغ لهذا الإبدال، إذ إن مخرج الهاء من أقصى الحلق^(٢٥١) ومخرج (التاء) من طرف اللسان وأصول الثنايا العليا مصعداً إلى جهة الحنك^(٢٥٢). ولكن العربية عرفت هذا الإبدال في لغة طلحة، وحكي أنها في لغة طيء، إذ قيل: كيف البنون والبناء وكيف الأخوة والأخواه؟ فأبدل الهاء من تاء البنات وتاء الأخوات^(٢٥٣).

وقال الأسترباذي : وأما إبدال الهاء من (التاء) ففي الوقف على الأسماء المؤنثة بـ(التاء)، نحو "رحمة"؛ فإنها تقلب هاء في الوقف مطلقاً^(٢٥٤). وقيل: التابوهُ في التابُوت، وهي لغة، ووزنه فَعْلُوتٌ، كـرَحْمُوتٍ، فهو كـ"الطاغوت"، وأصله: "تَوَبُّوتٌ"، فقلبوا الواو ألفاً، و"التابوهُ" لغة الأنصار، و"التابوتُ" لغة قُرَيْشٍ، وقال ابن مَعْنٍ: لم يختلف الأنصارُ وقريشٌ في شيء من القرآن إلا في "التابوت"^(٢٥٥). ومثل ذلك قولهم: (هيهاه) و (وأولاه) و (اللاه) في: هيهات وأولات واللات^(٢٥٦). ولم تعز هذه اللغة لغير طيء والأنصار، ولا غريبة، فكلاهما من القبائل اليمنية القحطانية المهاجرة من موطن واحد. ولا تزال تسمع في اليمن، في بعض جهات صعدة، ولا سيما لدى قبيلتي: علاف والأبقور^(٢٥٧).

● الخاتمة

بعد بيان مظاهر الإبدال المطّرد وغير المطّرد لصوت (التاء)، وتأكيد أن (التاء) أبدلت من ثمانية أحرف، هي: الواو، والياء، والسين، والدال، والصاد، والطاء، والباء، والتاء، فقد خلصت الدراسة إلى جملة من النتائج، وبيانها فيما يأتي:

- تُبدل (التاء) من الواو، إلا أنه لم يرد إبدال الواو من (التاء)، وقد اختلف العلماء في هذا الإبدال، إذ عدّه بعضهم إبدالاً مطّرداً واجباً، نقيس عليه

لكثرتة في (افتعل) وما تصرف منه، ويقع حين تكون (الواو) فاء في (افتعل) ومشتقاتها، في حين جعل بعضهم هذا الإبدال من باب الإبدال غير المطرد، فهو من باب التباين اللهجي على سبيل التعويض لا الإبدال. أما نحن فنحسب أن ما ورد في باب (افتعل) يمكن أن يكون قياساً مطرداً في هذا الباب، وأما ما سواه فإبدال غير مطرد.

- تبدل (التاء) من الياء كما تبدل الياء من (التاء)، إلا أنه قليلٌ لبُعْدِ مَخْرَجِ الياء مِنْ (التاء)، ويأتي إبدال (التاء) من الياء إبدالاً مطرداً وغير مطرد، أما إبدالها إبدالاً مطرداً فتبدل (التاء) من كلِّ ياء وقعت فاء (افتعل) وهو إبدال لازمٌ في اللغة المشهورة. أما ما سواه فأحسب أنه يحمل على التباين اللهجي؛ لعدم قدرتنا على قياسه.

- تبدل (التاء) من السين كما تبدل السين من (التاء) إبدالاً مطرداً وغير مطرد، إلا أن أغلب ما ورد منها هو على سبيل الإبدال غير المطرد، وقلة الشواهد على الإبدال المطرد، ولأنها لا تخضع لقاعدة ثابتة، وإنما وقع في لفظة علَّها بعضهم بالتعليلات الصوتية. أما نحن فنذهب إلى حمل هذا الإبدال على التباين اللهجي، فهي لهجة تسمى (الوتم) مخصوصة في لغة اليمن. كما تبين أن السين تبدل من (التاء)، بخلاف ما ذهب إليه الأسترباذي من أنه لم يثبت إبدالهما.

- تبدل (التاء) من الصاد، كما تبدل الصاد من (التاء)، لعلاقة صوتية تسوغ هذا الإبدال، ويقع إبدالهما إبدالاً مطرداً وغير مطرد، على أننا نذهب مذهب القياس والاطراد فيما كان على وزن (افتعل) ومشتقاتها، وأما إبدالهما على غير المطرد فقليل نادر، لا يحمل عليه.

- لم يرد إبدال الباء من (التاء)، في حين أبدلت (التاء) من الباء، أما علّة هذا الإبدال حملاً على الواو فليس بالمقبول، بل إنه فيما أحسب إبدال غير مطرد، يحمل على التباين اللهجي، ولا يقاس عليه.

- تبدل (التاء) من الطاء كما تبدل الطاء من (التاء)، لعلاقة صوتية تسوغ

هذا الإبدال، ويقع إبدالهما إبدالاً مطّرداً وغير مطّرد، على أننا نذهب مذهب القياس والاطراد فيما كان على وزن (افتعل) ومشتقاتها، وأما إبدالهما على غير المطّرد فقليل نادر، لا يقاس عليه. كما أن إبدال الطاء من (التاء) في (فعلت)، إذا كانت بعد هذه الحروف (ص ض ط ظ)، وهي لغة قوم من بني تميم، فيحمل أيضاً على التباين اللهجي، فهو غير مطّرد في اللغة المشهورة.

- تبدل (التاء) من الدال؛ لعلاقة صوتية تسوغ هذا الإبدال، إلا أنه يحمل على التباين اللهجي، كما تبدل الدال من (التاء) إبدالاً مطّرداً مقيساً، من تاء "افتعل" إذا كانت فاؤه دالاً، وذالاً، وزايّاً، فهو إبدال يقاس عليه، وأما ما سواه فهو لغة بعض بني تميم، لا يقاس عليه.
- تبدل (التاء) من الثاء كما تبدل الثاء من (التاء)، لعلاقة صوتية تسوغ هذا الإبدال، فتبدل (التاء) من الثاء إبدالاً غير مطّرد، أما إبدال الثاء من (التاء) فإبدالهما إبدال مطّرد؛ إذا اجتمعا في (الافتعال) وفروعه.
- يأتي إبدال الهاء من (التاء) عارضاً في الوقف، فليس ثمة علة صوتية تسوغ لهذا الإبدال، أما ما وقع منها فيحمل على أنه لغة غير مقيس عليها وليس مطّرداً، بل عرف في لغة طلحة، وحكي أنه في لغة طيء.

الهوامش:

(١) انظر: حامد، إخلاص، الإبدال في صيغة افتعل بين القاعدة الصرفية والعلّة الصوتية، جامعة الأزهر، كلية اللغة العربيّة بأسبوط، المجلة العلمية، ع٤٣، الإصدار الثاني، ٢٠٢٤م. القضاة، يحيى، مدلول مصطلح "الأبدال" عند المحدثين" دراسة تحليلية"، دراسات، الجامعة الأردنية، علوم الشريعة والقانون، المجلد ٤٣، ملحق ١، ٢٠١٦. قشاش، أحمد بن سعيد، الإبدال في لغات الأزد دراسة صوتية في ضوء علم اللغة الحديث، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، السنة (٣٤) - العدد (١١٧)، ٢٠٠٢م. عبدالباسط، مصطفى، مصطلحا الإبدال والإعلال في القرنين السادس والسابع الهجريين، حبيب النبي، صادق، الإبدال وحروف الإعلال في أبنية الأفعال والأسماء في القرآن الكريم، مجلة الدراسات اللغوية والأدبية، مج٢٠، ع٣، ٢٠١٩. أبو عيد، محمد، تحليل ظاهرتي الإتياع والإبدال في المحتسب ابن جني، رؤية معاصرة، مجلة المخبر، أبحاث في اللغة والأدب، ججامعة بسكرة، الجزائر، ع١٠، ٢٠١٤م،... إلخ.

(٢) انظر: ابن منظور، لسان العرب، ج١١/ص٤٨، مادة (بدل). الزبيدي، تاج العروس، ج٢٨/ص٦٥، مادة (بدل).

(٣) ابن يعيش، شرح المفصل، ج٥/ص٣٤٧. ابن الحاجب، الشافية في علم التصريف، ج١/ص١٠٩

(٤) الصاعدي، تداخل الأصول اللغوية وأثره في بناء المعجم، ج٢/ص٥٥٦

(٥) انظر: الشريف الجرجاني، كتاب التعريفات، ص٧. شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، ص١٦٨

(٦) عدها الزمخشري خمسة عشر حرفاً، جمعها في قوله: (استتجدته يوم صال زط)، الزمخشري، المفصل في صنعة الإعراب، ص٥٠٥. ابن يعيش، شرح المفصل، ج٥/ص٣٤٧، وعدها ابن عصفور اثنا عشر حرفاً جمعها في قوله (أجد طويئ منهل)، ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص٢١٣، وعند الأستراباذي أربعة عشر حرفاً، مجموعة في قوله: (أنصت يوم جد طاه زل) الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج٢/ص٣٥٣، أما غيرهم فقد شملت عندهم حروف المعجم، المرادي (ت ٧٤٩هـ)، توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك، ج٣/ص٥٦٢.

- (٧) سيبويه، الكتاب، ج/٤ ص ٢٣٧-٢٤١
- (٨) انظر: مرعي، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء، ص ١٦٧-١٦٩.
- (٩) قشاش، الإبدال في لغات الأزد دراسة صوتية في ضوء علم اللغة الحديث، ص ٤٣١.
- مرعي، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء، ص ١٧١.
- (١٠) الهروي، إسفار الفصيح، ج/١ ص ١٨٠
- (١١) أبو الطيب اللغوي، كتاب الإبدال، ج/١ ص ٦٩. قشاش، الإبدال في لغات الأزد دراسة صوتية في ضوء علم اللغة الحديث، ص ٤٣٢. إبراهيم أنيس، من أسرار اللغة، ص ٧٦.
- (١٢) ابن يعيش، شرح المفصل للزمخشري، ج/٣ ص ٤٠٨
- (١٣) مرعي، المصطلح الصوتي، ص ١٧٠، طرزي، الاشتقاق، ص ٢٨٢
- (١٤) رضا، معجم متن اللغة، ج/١ ص ٣٨١
- (١٥) الفراهيدي البصري (ت ١٧٠هـ)، كتاب العين، ج/١ ص ٥٨
- (١٦) سيبويه، الكتاب، ج/٤ ص ٤٣٣، المبرد، المقتضب، ج/١ ص ١٩٣
- (١٧) كانتينو، دروس في علم أصوات العربية، ص ٢٣. بشر، علم الأصوات، ص ٢٤٩.
- برجستراسر، التطور النحوي، ص ١٢.
- (١٨) انظر: عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص ٤٦. محمود السعران، علم اللغة، ص ١٢٩
- (١٩) ابن جني (ت ٣٩٢هـ)، سر صناعة الإعراب، ص ١٥٥
- (٢٠) انظر: ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/١ ص ١٥٥، ابن الأثير، البديع في علم العربية، ج/٢ ص ٥٤٤، أبو الفداء، الكناش في فني النحو والصرف، مج/٢ ص ٢٤٢، الجيش، تهديد القواعد بشرح تسهيل الفوائد، ج/١٠ ص ١٨٥
- (٢١) الأسترايادي، شرح شافية ابن الحاجب، ج/٣ ص ٨١
- (٢٢) أبو الفداء، الكناش في فني النحو والصرف، ج/٢ ص ٢٤٢، ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف ص ٢٥٥، جمال الدين، إيجاز التعريف في علم التصريف، ص ١٧٧
- (٢٣) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/١ ص ١٥٧

- (٢٤) الأزهرى، شرح التصريح على التوضيح أو التصريح، ج/٢ ص ٧٣٦. للاستزادة
انظر: سيوييه، الكتاب، ج/٤ ص ٣٣٤
- (٢٥) للاستزادة انظر: الكنانة، والعبانة ، أثر الحركة المزدوجة في بنية الكلمة العربية،
ص ٣١
- (٢٦) ابن مالك جمال الدين، إيجاز التعريف في علم التصريف، ص ١٧٨
- (٢٧) هلال، اللهجات العربية نشأة وتطورا ، ص ٢٥٦ وما بعدها، وانظر: أبو الطيب
اللغوي، كتاب الإبدال، ج/١ ص ٦٩
- (٢٨) ابن جنى، سر صناعة الإعراب، ج/١ ص ١٥٧
- (٢٩) الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، ج/٤ ص ٣٢٧
- (٣٠) سورة المؤمنون (٤٤).
- (٣١) الصُّحاري، الإبانة في اللغة العربية، ج/٤ ص ٥٤٥. الحريري البصري (ت ٥١٦هـ)،
درة الغواص في أوهام الخواص، ص ١٥
- (٣٢) ابن الخباز، توجيه اللمع، ص ١٩٤
- (٣٣) ابن منظور، لسان العرب، ج/١٣ ص ٥٥٧
- (٣٤) الزبيدي، تاج العروس، ج/٢٣ ص ٥٢
- (٣٥) ابن منظور، لسان العرب، ج/١٢ ص ٥٣١
- (٣٦) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٣٩٦
- (٣٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/٥ ص ٣٨٢
- (٣٨) أثير الدين الأندلسي، تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب، ج/١ ص ١٠٢
- (٣٩) الزبيدي، تاج العروس، ج/٣٧ ص ٢٤٨، ج/٤٠ ص ٢٢٩
- (٤٠) الحميرى، شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، ج/٢ ص ٧٦١
- (٤١) ابن منظور، لسان العرب، ج/١ ص ١٠٢
- (٤٢) الحميري، شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، ج/٢ ص ٧٦١، ج/١١
ص ٢٦٦
- (٤٣) الأزهرى، تهذيب اللغة، ج/١ ص ٨١

- (٤٤) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٣٩٧
- (٤٥) الزبيدي، تاج العروس، ج/٣٤ ص ٦٤
- (٤٦) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٣٩٦
- (٤٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/٣١ ص ٣١٨
- (٤٨) الخفاجي المصري، شرح درة الغواص في أوهام الخواص، ص ٣٨٢
- (٤٩) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٣٩٦
- (٥٠) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٢٥٤
- (٥١) الزبيدي، تاج العروس، ج/٤ ص ٣٦٣
- (٥٢) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٣٦٩
- (٥٣) الثمانيني، شرح التصريف، ص ٣٦٧
- (٥٤) الحموي، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، ج/٢ ص ٥٧٤
- (٥٥) أبو البقاء العكبري، اللباب في علل البناء والإعراب، ج/٢ ص ٣٣٦
- (٥٦) ابن جنى، المنصف، شرح كتاب التصريف لأبي عثمان المازني، ص ٢٢٧
- (٥٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/١٤ ص ٣٧٦
- (٥٨) ابن منظور، لسان العرب، ج/١٤ ص ٢١. ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٣٩٧
- (٥٩) ابن القُطّاع الصقلي، أبنية الأسماء والأفعال والمصادر، ص ١٢٣
- (٦٠) أبو الفداء، الكناش في فني النحو والصرف ج/٢ ص ٣٦٦
- (٦١) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٣٩٧
- (٦٢) ابن جنى، سر صناعة الإعراب، ج/١ ص ١٦٢
- (٦٣) الزبيدي، تاج العروس، ج/٤٠ ص ٣١٦
- (٦٤) الجوهري، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج/٦ ص ٥٣٦
- (٦٥) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٢٥٥
- (٦٦) ابن جنى، سر صناعة الإعراب، ج/١ ص ١٦٣
- (٦٧) ابن الوراق، علل النحو، ص ٣٩١

- (٦٨) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٢٥٥
- (٦٩) أنير الدين الأندلسي، ارتشاف الضرب من لسان العرب، ج/١ ص ٣٢١
- (٧٠) فمخرج الياء هو وسط اللسان مع ما يحاذيه من الحنك الأعلى ومخرج (التاء) كما سبق ذكره من طرف اللسان مع أصول الثنايا العليا عبد الغفار هلال، اللهجات العربية نشأة وتطورًا، ص ٢٦٨
- (٧١) العكبري، اللباب في علل البناء والإعراب، ج/٢ ص ٣٣٩
- (٧٢) ابن فرحون المدني، العدة في إعراب العُمدة، ج/١ ص ٣٠٤
- (٧٣) أبو الفداء، الكناش في فني النحو والصرف، ج/٢ ص ٢٤٣
- (٧٤) السيوطي، همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، ج/٣ ص ٣٧٧
- (٧٥) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٢٥٦
- (٧٦) للاستزادة انظر: الكنانة، أثر الحركة المزدوجة في بنية الكلمة العربية، ص ٣٥ ٣٦
- (٧٧) جمال الدين، إيجاز التعريف في علم التصريف، ص ١٧٨
- (٧٨) سيبويه، الكتاب ج/ ٤ ص ٢٣٩
- (٧٩) السيرافي، شرح كتاب سيبويه، ج/ ٢ ص ٥٤٦
- (٨٠) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/ ١ ص ١٦٣. وانظر: ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٢٥٧
- (٨١) الزبيدي، تاج العروس، ج/٣٧ ص ٢٨٣
- (٨٢) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/ ٣ ص ١٨٣ وما بعدها
- (٨٣) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/١ ص ١٦٨
- (٨٤) الثمانيني، شرح التصريف، ص ٣٥٨
- (٨٥) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/ ٣ ص ١٨٤
- (٨٦) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/ ٢ ص ٣٨٨
- (٨٧) شُرَّاب، شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية، ج/١ ص ٣٧١
- (٨٨) أبو علي القيسي، إيضاح شواهد الإيضاح، ج/ ٢ ص ٧٢٥.
- (٨٩) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٦ ص ١٤٥

- (٩٠) العكبري، اللباب في علل ابناء والإعراب، ج ٢/ ص ٣٤١
- (٩١) ابن مالك، إيجاز التعريف في علم التصريف، ص ١٨٣
- (٩٢) الجوهري، الصحاح، ج/ ٣ ص ٢٣٢
- (٩٣) الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج/ ٢ ص ٣٥٥
- (٩٤) السيوطي، الاقتراح في أصول النحو، ص ٤١٩. الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج/ ٤ ص ٤٧٥
- (٩٥) أبو حيان الأندلسي، ارتشاف الضرب من لسان العرب، ج/ ١ ص ٣٢٢
- (٩٦) ابن بَرِّي، في التعريب والمعرب، ص ١١٩
- (٩٧) الجندي، اللهجات العربية في التراث، ج/ ١ ص ٣٨٥ ج/ ٢ ص ٤٥٥
- (٩٨) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٥ ص ٧٢
- (٩٩) أبو زيد الأنصاري، النوادر في اللغة، ص ٣٤٥
- (١٠٠) نشوان الحميري، شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، ج/ ٣ ص ٥٨٥، ابن الحداد، كتاب الأفعال، ج/ ١ ص ٤٤١
- (١٠١) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٤ ص ٥٠٥. ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/ ١ ص ١٦٦
- (١٠٢) كراع النمل، المُجَدِّد في اللغة، ص ٥٤
- (١٠٣) كراع النمل، المنتخب من غريب كلام العرب، ص ٥١٧
- (١٠٤) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٤ ص ٤١٩
- (١٠٥) أبو علي الحسن بن عبد الله القيسي، إيضاح شواهد الإيضاح، ج/ ٢ ص ٧٢٥
- (١٠٦) تيمور، معجم تيمور الكبير في الألفاظ العامية، ج/ ٤ ص ٣٤٣
- (١٠٧) بن دُرْسَنْوَيْه، تصحيح الفصيح وشرحه، ص ٤٧٦
- (١٠٨) العوتبي، الإبانة في اللغة العربية، ج/ ٣ ص ٤٥١
- (١٠٩) أبو الفداء الكناش، في فني النحو والصرف، ج/ ٢ ص ٢٤٤
- (١١٠) ابن السكيت، الكنز اللغوي في اللسن العربي، ص ٤٢. الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٥ ص ٤٨٦

- (١١١) الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج/ ٤ ص ٤٦٩
- (١١٢) سورة الأنبياء (١٠٢).
- (١١٣) ابن السكيت، الكنز اللغوي في اللسن العربي، ص ٤٢ . السيوطي، المزهري في علوم اللغة وأنواعها ، ج/ ١ ص ٣٥٩، كراع النمل، المنتخب من كلام العرب، ص ١٦٤
- (١١٤) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم، ج/ ٩ ص ٥٢٢. ابن منظور، لسان العرب، ج/ ١٣ ص ٧٥
- (١١٥) الصغاني، التكملة والذيل والصلة لكتاب تاج اللغة وصحاح العربية، ص ٣٢٥. السيوطي، المزهري في علوم اللغة، ج/ ٢ ص ١٩٣
- (١١٦) الزبيدي، تاج العروس ، ج/ ٥ ص ١٤
- (١١٧) الزمخشري، أساس البلاغة، ج/ ٢ ص ٧٦
- (١١٨) ابن منظور، لسان العرب، ج/ ١٢ ص ٥٩٢
- (١١٩) أحمد مختار، معجم اللغة العربية المعاصرة، ج/ ٣ ص ٧٧٣
- (١٢٠) كراع النمل، المنتخب من كلام العرب، ص ٥٨
- (١٢١) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم، ج/ ٦ ص ٥٢٩
- (١٢٢) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٥ ص ٤١
- (١٢٣) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٦ ص ٤٩٨
- (١٢٤) سيبويه، الكتاب، ج/ ٣ ص ٤٣٢
- (١٢٥) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم، ج/ ٨ ص ٤٩٧
- (١٢٦) ابن جني، الخصائص، ج/ ٢ ص ٥٥
- (١٢٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٥ ص ٩٥
- (١٢٨) ابن أبي ثابت، الفرق، ص ٤٩. ابن القطّاع الصقلي، كتاب الأفعال، ج/ ٣ ص ١٩٤
- (١٢٩) ابن منظور، لسان العرب، ج/ ٦ ص ٢٥٤. معجم تيمور الكبير في الألفاظ العامية، ج/ ١ ص ٤١
- (١٣٠) العكبري، اللباب في علل البناء والإعراب، ج/ ٢ ص ٣٤١
- (١٣١) أبو زيد الأنصاري، النوادر في اللغة، ص ٣٤٥

- (١٣٢) ابن الحاجب ركن الدين، شرح شافية، ج/ ٢ ص ٣٧١
- (١٣٣) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٩ ص ٣٦٩
- (١٣٤) السيرافي، شرح كتاب سيبويه، ج/ ٥ ص ٤٦٠
- (١٣٥) برجستراسر، التطور النحوي للغة العربية، ص ١٢
- (١٣٦) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٢١ ص ٣٢
- (١٣٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٨ ص ١٤٧
- (١٣٨) الزبيدي تاج العروس، ج/ ١٨ ص ١٤٧
- (١٣٩) ابن السكيت، الكنز اللغوي في اللسن العربي، ص ٤٢
- (١٤٠) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٨ ص ١٤٧
- (١٤١) الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج/ ٢ ص ٣٧٠
- (١٤٢) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٨ ص ١٤٧
- (١٤٣) ناظر الجيش، تمهيد القواعد بشرح تسهيل الفوائد، ج/ ١٠ ص.
- (١٤٤) العكبري، اللباب في علل البناء والإعراب، ج/ ٢، ص ٣٤٢
- (١٤٥) برجستراسر، التطور النحوي، ص ١٢
- (١٤٦) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/ ١ ص ١٦٧
- (١٤٧) الفراهيدي، كتاب العين، ج/ ٢ ص ٣٢٦
- (١٤٨) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/ ١ ص ١٦٧
- (١٤٩) ابن الحاجب ركن الدين، شرح شافية، ج/ ٢ ص ٣٧١
- (١٥٠) الفيروزآبادي، القاموس المحيط، ص ١٠٣٦
- (١٥١) رضا، معجم متن اللغة (موسوعة لغوية حديثة)، ج/ ١ ص ٣٩٧
- (١٥٢) الفيروزآبادي، القاموس المحيط، ص ٥١٤
- (١٥٣) برجستراسر، التطور النحوي، ص ١٢
- (١٥٤) العوتبي الصُّحاري، الإبانة في اللغة العربية، ج/ ٢ ص ٣٠٥
- (١٥٥) ابن الأثير، البديع في علم العربية، ج/ ٢ ص ٥٤٧
- (١٥٦) أبوحيان الأندلسي، ارتشاف الضرب، ج/ ١ ص ٢١٨

- (١٥٧) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج/١ ص ٢١٥
- (١٥٨) الزبيدي، تاج العروس، ج/٣٢ ص ٤٩٢
- (١٥٩) الأزهرى، تهذيب اللغة، ج/١٢ ص ١١١
- (١٦٠) تيمور، معجم تيمور الكبير في الألفاظ العامية، ج/٢ ص ٤٩
- (١٦١) ابن منظور لسان العرب، ج/ ١٢ ص ٦٤
- (١٦٢) الأزهرى، تهذيب اللغة، ج/ ٧ ص ١٣٩
- (١٦٣) ابن منظور، لسان العرب، ج/ ٢ ص ٦٤
- (١٦٤) ابن السكيت، القلب والإبدال، ص ١٤
- (١٦٥) ابن أبي الفضل البعلبي، المطلع على ألفاظ المقنع، ص ٤٣٣
- (١٦٦) ابن المبرد، الدر النقي في شرح ألفاظ الخرقى، ج/٣ ص ٧٠٩
- (١٦٧) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم، ج/٨ ص ٤٣٧
- (١٦٨) البندنجي، التقفية في اللغة، ص ٣٤٥
- (١٦٩) كراع النمل، المنتخب من كلام العرب، ص ٧٠٤، أبو بكر الأنباري، الزاهر في معاني كلمات الناس، ج/٢ ص ١٩٩
- (١٧٠) العكبري، اللباب في علل البناء والإعراب، ج/ ٢ ص ٣٤٧
- (١٧١) الأزهرى، شرح التصريح على التوضيح، ج/ ٢ ص ٧٣٩
- (١٧٢) السيوطي، همع الهوامع، ج/٣ ص ٣٧٧
- (١٧٣) ابن منظور، لسان العرب، ج/١ ص ٥٢٠
- (١٧٤) الفارابي، معجم ديوان الأدب، ج/٢ ص ٣٩٥
- (١٧٥) العكبري، اللباب في علل البناء والإعراب، ج/ ٢ ص ٣٤٧
- (١٧٦) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٣٢ ص ٥٤٣
- (١٧٧) ابن منظور لسان العرب، ج/١٢ ص ٣٥٨
- (١٧٨) ابن منظور، تاج العروس، ج/ ٧ ص ٢٩٨
- (١٧٩) الأزهرى، تهذيب اللغة، ج/١ ص ٢١٦
- (١٨٠) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٢١ ص ٣٩٨

- (١٨١) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٣٥ ص ٣٤١ الأزهرى، تهذيب اللغة، ج/ ١١ ص ٣٢٢
- (١٨٢) الأزهرى، تهذيب اللغة، ج/ ٧ ص ٧٤
- (١٨٣) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٣٢ ص ٤٩٥
- (١٨٤) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٢ ص ٣١٤
- (١٨٥) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٢٦ ص ١١٠
- (١٨٦) ابن القطّاع الصقلي، أبنية الأسماء والأفعال والمصادر، ص ١٠٥
- (١٨٧) أبو الفداء الكناش، في فني النحو والصرف، ج/ ٢ ص ٣٣٩
- (١٨٨) الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج/ ٤ ص ٤٩٥
- (١٨٩) سيبويه، الكتاب، ج/ ٤ ص ٤٧٢
- (١٩٠) سيبويه، الكتاب، ج/ ٤ ص ٢٤٠
- (١٩١) السيوطي، الاقتراح في أصول النحو، ص ٢٦٠
- (١٩٢) أبو الفداء، الكناش في فني النحو والصرف، ج/ ٢ ص ٣٣٩
- (١٩٣) ابن الأثير، البديع في علم العربية، ج/ ٢ ص ٥٦٢
- (١٩٤) ابن جنى، سر صناعة الإعراب، ج/ ٣٢٣
- (١٩٥) ابن الحداد، كتاب الأفعال، ج/ ٢ ص ١٣٧
- (١٩٦) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم، ج/ ٢ ص ٤٠٥
- (١٩٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٤ ص ٥٨٦
- (١٩٨) ابن الأثير، البديع في علوم العربية، ج/ ٢ ص ٥٤٧
- (١٩٩) أبو حيان الأندلسي، ارتشاف الضرب، ج/ ١ ص ٢١٦
- (٢٠٠) سيبويه، الكتاب، ج/ ٤ ص ٢٧٢
- (٢٠١) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٢٥٨
- (٢٠٢) أبو جعفر النَّحَّاس، عمدة الكتاب، ص ٤٥٥
- (٢٠٣) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١٣ ص ٢٩٥
- (٢٠٤) كراع النمل، المنتخب من كلام العرب، ص ٧٠٤
- (٢٠٥) تاج الزبيدي، العروس، ج/ ٤ ص ٤٨٢

- (٢٠٦) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٤ ص ٤٨٢
- (٢٠٧) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم، ج/ ٧ ص ٣٥٦
- (٢٠٨) كراع النمل، المنجد في اللغة، ص ٢٢٣
- (٢٠٩) الفراهيدي، العين، ج/ ٧ ص ٢٣٢
- (٢١٠) أبو علي القالي، المقصور والممدود، ص ١٠١
- (٢١١) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٣٨ ص ٢٤٦
- (٢١٢) ابن منظور، لسان العرب، ج/ ١٤ ص ٣٧٠
- (٢١٣) السخاوي، سفر السعادة وسفير الإفادة، ج/ ١ ص ٣٢٥، كراع النمل، المنتخب من كلام العرب، ص ١٨٦
- (٢١٤) أبو موسى الأصبهاني، المجموع المغيث في غريب القرآن والحديث، ج/ ٢ ص ٢٩٥
- (٢١٥) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٢٤ ص ١٢٢
- (٢١٦) ابن الأثير، البديع في علم العربية، ج/ ٢ ص ٧٥٠
- (٢١٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٢٦ ص ٣١٦
- (٢١٨) ابن الأثير، النهاية في غريب الحديث والأثر، ج/ ٤ ص ١٣٨
- (٢١٩) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٥ ص ١٤٠
- (٢٢٠) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٣، ص ٤٣٥
- (٢٢١) أبو علي القالي، المقصور والممدود، ص ٤٦١
- (٢٢٢) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٢٣٦، ابن السراج، الأصول في النحو، ج/ ٣ ص ٢٧٠
- (٢٢٣) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١١ ص ٢٧٢
- (٢٢٤) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١١ ص ٣٦٢
- (٢٢٥) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٣٢ ص ١٥٧
- (٢٢٦) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ١١، ص ٤١٠
- (٢٢٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/ ٢٩، ص ١٣٩

- (٢٢٨) ابن الأثير، البديع في علم العربية، ج/٢ ص ٥٦٥
- (٢٢٩) ابن الأثير، البديع في علم العربية، ج/٢ ص ٥٦٥
- (٢٣٠) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٤١٠
- (٢٣١) ابن الأثير، البديع في علم العربية، ج/٢ ص ٥٢٥
- (٢٣٢) الثمانيني، شرح التصريف، ص ٣٦٧
- (٢٣٣) الزبيدي، تاج العروس، ج/٩ ص ٢٨٢
- (٢٣٤) الثمانيني، شرح التصريف، ص ٣٦٧
- (٢٣٥) ناظر الجيش، تمهيد القواعد بشرح تسهيل الفوائد، ج/١٠ ص ١٨٥
- (٢٣٦) الصغاني، التكملة والذيل والصلة لكتاب تاج اللغة وصحاح العربية، ج/١ ص ٣٠٨
- (٢٣٧) أفندي، الجاسوس على القاموس، ص ١٤٣
- (٢٣٨) الزبيدي، تاج العروس، ج/٤ ص ٤٩٤
- (٢٣٩) الفراهيدي، العين، ج/٤ ص ٢٤١
- (٢٤٠) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم، ج/٥ ص ١٥٥
- (٢٤١) رضا، معجم متن اللغة، ج/٣ ص ٥٢٩
- (٢٤٢) الزبيدي، تاج العروس، ج/٥ ص ٦
- (٢٤٣) الفيروزآبادي، القاموس المحيط، ص ١٤٧، تيمور، معجم تيمور الكبير في الألفاظ العامية، ج/١ ص ٤١
- (٢٤٤) الزبيدي، تاج العروس، ج/٥ ص ٩٦
- (٢٤٥) الزبيدي، تاج العروس، ج/٣٤ ص ٦٧، الفيروزآبادي، القاموس المحيط، ص ١١٣٨، ابن سيده، المخصص، ج/٣ ص ٢٥٢.
- (٢٤٦) ناظر الجيش، تمهيد القواعد بشرح تسهيل الفوائد، ج/١٠ ص ١٨٥
- (٢٤٧) الزبيدي، تاج العروس، ج/٧ ص ٤٦٢
- (٢٤٨) ناظر الجيش، تمهيد القواعد بشرح تسهيل الفوائد، ج/١٠ ص ١٨٥
- (٢٤٩) الزبيدي، تاج العروس، ج/١٠ ص ٣٢٣
- (٢٥٠) الزبيدي، تاج العروس، ج/٣٧ ص ٢٩٨

- (٢٥١) برجستراسر، التطور النحوي للغة العربية، ص ١١
- (٢٥٢) برجستراسر، التطور النحوي للغة العربية، ص ١١٢
- (٢٥٣) أبو الفداء، كتاب الكناش في فني النحو والصرف، ج/٢ ص ٢٤٧
- (٢٥٤) الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج/٢ ص ٣٧٧
- (٢٥٥) ابن يعيش، شرح المفصل، ج/٥ ص ٤٠٤
- (٢٥٦) عبد التواب، بحوث ومقالات في اللغة، ص ٢٦٢
- (٢٥٧) قشاش، الإبدال في لغات الأزرد دراسة صوتية في ضوء علم اللغة الحديث، ص ٤٥٩.

المصادر والمراجع:

١. ابن الأثير، أبو السعادات مجد الدين، (٦٠٦هـ)، البديع في علم العربية، تح: فتحي علي الدين، ط١، جامعة أم القرى، مكة المكرمة - المملكة العربية السعودية، ١٤٢٠هـ.
٢. ابن الأثير، أبو السعادات مجد الدين (٦٠٦هـ)، النهاية في غريب الحديث والأثر، تح: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية - بيروت، ١٩٧٩م.
٣. الأسترباذي، ركن الدين (٧١٥هـ)، شرح شافية ابن الحاجب، تح: عبد المقصود محمد عبد المقصود (رسالة دكتوراة)، ط١، مكتبة الثقافة الدينية، ٢٠٠٤م.
٤. الأزهرى، خالد بن عبد الله (الوقاد) (٩٠٥هـ)، شرح التصريح على التوضيح، ط١، دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان، ٢٠٠٠م.
٥. الأزهرى، أبو منصور محمد بن أحمد (٣٧٠هـ)، تهذيب اللغة، تح: محمد عوض مرعب، ط١، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ٢٠٠١م.
٦. الأسترباذي، نجم الدين محمد بن الحسن (٦٨٦هـ)، شرح شافية ابن الحاجب، مع شرح شواهد للعالم الجليل: عبد القادر البغدادي صاحب خزانة الأدب المتوفي عام ١٠٩٣ من الهجرة، تح: محمد نور الحسن، وآخرين، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، ١٩٧٥م.
٧. الأصبهاني، أبو موسى محمد (٥٨١هـ)، المجموع المغيث في غريب القرآن والحديث، تح: عبد الكريم العزباوي، ط١، جامعة أم القرى، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - مكة المكرمة، دار المدني للطباعة والنشر والتوزيع، جدة - السعودية، (د.ت).

٨. أفندي، أحمد فارس، صاحب الجوائب، الجاسوس على القاموس، : مطبعة الجوائب - قسطنطينية، عام النشر: ١٢٩٩هـ.
٩. الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم (٣٢٨هـ)، الزاهر في معاني كلمات الناس، تح: حاتم الضامن، ط١، مؤسسة الرسالة - بيروت، ١٩٩٢م.
١٠. الأندلسي، أبو حيان محمد بن يوسف (٧٤٥هـ)، ارتشاف الضرب من لسان العرب، تح: رجب عثمان محمد، مراجعة: رمضان عبد التواب، ط١، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ١٩٩٨م.
١١. الأندلسي، أبو حيان محمد بن يوسف (٧٤٥هـ)، تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب، تح: سمير المجذوب، ط١، المكتب الإسلامي، ١٩٨٣م.
١٢. الأنصاري، أبو زيد، النوادر في اللغة، تح: محمد عبد القادر أحمد، ط١، دار الشروق، ١٩٨١م .
١٣. أنيس، إبراهيم، من أسرار اللغة، ط٦، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٧٨.
١٤. ابن بَرِّي، عبد الله بن عبد الجبار المقدسي (٥٨٢هـ)، في التعريب والمعرب، تح: إبراهيم السامرائي، مؤسسة الرسالة - بيروت، (د.ت).
١٥. برجستراسر، التطور النحوي للغة العربية، أخرجه وعلق عليه: رمضان عبدالتواب، ط٢، مكتبة الخانجي - القاهرة، ١٩٩٤م.
١٦. بشر، كمال، علم الأصوات، ط١، القاهرة- الأنجلو، ١٩٩٥م.
١٧. البعلي، أبو عبد الله شمس الدين (٧٠٩هـ)، المطلع على ألفاظ المقنع، تح: محمود الأرناؤوط وياسين محمود الخطيب، ط١، مكتبة السوادي للتوزيع، ٢٠٠٣م.
١٨. البندنيجي، أبو بشر، اليمان بن أبي اليمان (٢٨٤هـ)، التقفية في اللغة، تح: خليل العطية، العراق، وزارة الأوقاف - إحياء التراث الإسلامي (١٤) - مطبعة العاني - بغداد، ١٩٧٦م.

١٩. تيمور، أحمد بن إسماعيل (١٣٤٨هـ)، معجم تيمور الكبير في الألفاظ العامية، تح: حسين نصّار، ط٢، دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة - مصر، ٢٠٠٢م.
٢٠. ابن أبي ثابت، أبو محمد ثابت (ق١٣هـ)، الفرق، تح: حاتم الضامن، ط٣، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ١٩٨٨م .
٢١. الثمانيني، أبو القاسم عمر بن ثابت (٤٤٢هـ)، شرح التصريف، تح: إبراهيم البعيمي، ط١، مكتبة الرشد، ١٩٩٩م.
٢٢. جان كانتينو، دروس في علم أصوات العربية، نقله إلى العربية صالح القرماضي، مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية، جامعة تونس، ١٩٦٦م.
٢٣. الجرجاني، علي بن محمد (٨١٦هـ)، كتاب التعريفات، تح: جماعة من العلماء، ط١، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، ١٩٨٣م.
٢٤. الجندي، أحمد علم الدين، اللهجات العربية في التراث، الدار العربية للكتاب، تونس، ١٩٨٣م.
٢٥. ابن جني، أبو الفتح عثمان الموصلي (٣٩٢هـ)، سر صناعة الإعراب، ط١، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، ٢٠٠٠م.
٢٦. ابن جني، أبو الفتح عثمان الموصلي (٣٩٢هـ)، المنصف، شرح كتاب التصريف لأبي عثمان المازني، ط١، دار إحياء التراث القديم، ١٩٥٤م.
٢٧. الجوهري، أبو نصر إسماعيل بن حماد (٣٩٣هـ)، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تح: أحمد عبد الغفور عطار، ط١، دار العلم للملايين - بيروت، ١٩٨٧م.
٢٨. الجياني، أبو عبد الله جمال الدين (ت ٦٧٢هـ)، إيجاز التعريف في علم التصريف، تح: محمد المهدي عبد الحي، ط١، عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، السعودية، ٢٠٠٢م .

٢٩. ابن الخباز، أحمد بن الحسين، توجيه اللمع، تح: فايز زكي دياب، ط٢، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة - مصر، ٢٠٠٧م.
٣٠. ابن الحاجب، عثمان بن عمر (٦٤٦هـ)، الشافية في علم التصريف، تح: حسن أحمد العثمان، ط١، المكتبة المكية - مكة، ١٩٩٥م.
٣١. ابن الحداد، أبو عثمان سعيد بن محمد (بعد ٤٠٠هـ)، كتاب الأفعال، تح: حسين محمد شرف، مراجعة: محمد مهدي علام، مؤسسة دار الشعب للطباعة والنشر، القاهرة - مصر، ١٩٧٥م.
٣٢. الحريري، أبو محمد القاسم بن علي (٥١٦هـ)، درة الغواص في أوهام الخواص، تح: عرفات مطرجي، ط١، مؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، ١٩٩٨م.
٣٣. الحميري، نشوان بن سعيد اليمني (٥٧٣هـ)، شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، تح: حسين العمري وآخرين، ط١، دار الفكر المعاصر (بيروت - لبنان)، دار الفكر (دمشق - سورية)، ١٩٩٩م.
٣٤. الحيدرة اليمني، علي بن سليمان (٥٩٩هـ)، كشف المشكل في النحو، تح: هادي عطية مطر، مطبعة الإرشاد، بغداد، ١٩٨٤م.
٣٥. الخفاجي، أحمد بن محمد، شرح درة الغواص في أوهام الخواص، تح: عبد الحفيظ فرغلي، ط١، دار الجيل، بيروت - لبنان، ١٩٩٦م.
٣٦. دُرُسْتَوَيْه، أبو محمد عبد الله ابن المرزبان (٣٤٧هـ)، تح: محمد المختون،: المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ١٩٩٨م.
٣٧. رضا، أحمد، معجم متن اللغة (موسوعة لغوية حديثة)، دار مكتبة الحياة - بيروت، (١٩٥٨م - ١٩٦٠م).
٣٨. الزبيدي، محمد مرتضى الحسيني (١٢٠٥هـ)، تاج العروس من جواهر القاموس، تح: جماعة من المختصين، دار الهداية- المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٦٥م.

٣٩. الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمرو (٥٣٨هـ)، أساس البلاغة،
تح: محمد عيون السود، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان،
١٩٩٨م.
٤٠. الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمرو (٥٣٨هـ)، المفصل في صناعة
الإعراب، تح: علي بو ملحم، ط١، مكتبة الهلال - بيروت، ١٩٩٣م.
٤١. السخاوي، أبو الحسن علم الدين بن علي (٦٤٣هـ)، سفر السعادة
وسفير الإفادة، تح: محمد الدالي، ط٢، دار صادر، ١٩٩٥م.
٤٢. ابن السراج، أبو بكر محمد بن السري (٣١٦هـ)، الأصول في النحو،
تح: عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، لبنان - بيروت، (د.ت.).
٤٣. السعمران، محمود، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ط٢، دار الفكر
العربي، القاهرة، ١٩٩٧م.
٤٤. ابن السكيت، أبو يوسف يعقوب بن إسحاق (٢٤٤هـ)، الكنز اللغوي
في اللسن العربي، تح: أوغست هفتر، مكتبة المتنبي - القاهرة،
(د.ت.).
٤٥. سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان (١٨٠هـ)، الكتاب، تح: عبد السلام
محمد هارون، ط٣، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٨م.
٤٦. ابن سيده، أبو الحسن علي بن إسماعيل (٤٥٨هـ)، المحكم والمحيط
الأعظم، تح: عبد الحميد هنداوي، ط١، دار الكتب العلمية - بيروت،
٢٠٠٠م.
٤٧. ابن سيده، أبو الحسن علي بن إسماعيل (٤٥٨هـ)، المخصص، تح:
خليل إبراهيم جفال، ط١، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ١٩٩٦م.
٤٨. السيرافي، أبو سعيد الحسن بن عبد الله (٣٦٨هـ)، شرح كتاب سيبويه،
تح: أحمد حسن مهدي، علي سيد علي، ط١، دار الكتب العلمية،
بيروت - لبنان، ٢٠٠٨م.
٤٩. السيوطي، جلال الدين (٩١١هـ)، الاقتراح في أصول النحو وجدله،

- تح: محمود فجال، وسمى شرحه (الإصباح في شرح الاقتراح)، ط١، دار القلم، دمشق، ١٩٨٩م .
٥٠. السيوطي، جلال الدين (٩١١هـ)، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تح: فؤاد علي منصور، ط١، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٩٩٨م .
٥١. السيوطي، جلال الدين (٩١١هـ)، همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، تح: عبد الحميد هندراوي : المكتبة التوفيقية - مصر، (د.ت).
٥٢. شاهين، عبد الصبور ، المنهج الصوتي للبنية العربية، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٠م .
٥٣. شُرَّاب، محمد بن محمد، شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ٢٠٠٧م .
٥٤. الصاعدي، عبد الرزاق بن فراج ، تداخل الأصول اللغوية وأثره في بناء المعجم، ط١، عمادة البحث العلمي، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، السعودية ٢٠٠٢م .
٥٥. الصُّحاري، سَلَمَة بن مُسْلِم العَوْتَبِي، الإبانة في اللغة العربية، تح: عبد الكريم خليفة وآخرين، ط١، وزارة التراث القومي والثقافة - مسقط - سلطنة عمان، ١٩٩٩م .
٥٦. الصغاني، الحسن بن محمد (٦٥٠هـ)، التكملة والذيل والصلة لكتاب تاج اللغة وصحاح العربية، تح: عبدالعليم الطحاوي وآخرين، : مطبعة دار الكتب، القاهرة، (١٩٧٠-١٩٧٩م).
٥٧. طرزي، فؤاد محمد، الاشتقاق، ط١، مكتبة لبنان - لبنان، ٢٠٠٥م .
٥٨. أبو الطيب اللغوي(٣٥١هـ)، كتاب الإبدال، تح: عز الدين التتوخي، المجمع العلمي، دمشق (د.ت).
٥٩. عبد التواب، رمضان، بحوث ومقالات في اللغة، ط٣، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ١٩٩٥م .

٦٠. عبد التواب، رمضان، المدخل إلى علم اللغة، ط٣، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ١٩٩٧م.
٦١. ابن عصفور، علي بن مؤمن (٦٦٩هـ)، الممتع الكبير في التصريف، ط١، مكتبة لبنان، ١٩٩٦م.
٦٢. العكبري، أبو البقاء، عبد الله بن الحسين (٦١٦هـ)، اللباب في علل البناء والإعراب، تح: عبدالإله النبهان، ط١، دار الفكر - دمشق، ١٩٩٥م.
٦٣. عمر، أحمد مختار، معجم اللغة العربية المعاصرة، ط١، عالم الكتب، ٢٠٠٨م.
٦٤. الفارابي، أبو إبراهيم، إسحاق بن إبراهيم (٣٥٠هـ)، معجم ديوان الأدب، تح: أحمد مختار عمر، مراجعة: إبراهيم أنيس، مؤسسة دار الشعب للطباعة والطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٣م.
٦٥. أبو الفداء، عماد الدين إسماعيل بن علي (٧٣٢هـ)، الكناش في فني النحو والصرف، تح: رياض الخوام، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، بيروت - لبنان، ٢٠٠٠م.
٦٦. الفيروزآبادي، أبو طاهر محمد بن يعقوب (٨١٧هـ)، القاموس المحيط، تح: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، ط٨، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ٢٠٠٥م.
٦٧. الفيومي، أبو العباس، أحمد بن محمد (٧٧٠هـ)، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، المكتبة العلمية - بيروت، (د.ت.).
٦٨. القالي، أبو علي إسماعيل بن القاسم (٣٥٦هـ)، المقصور والممدود، تح: أحمد هريدي، ط١، مكتبة الخانجي - القاهرة، ١٩٩٩م.
٦٩. ابن القَطَّاع الصقلي (٥١٥هـ)، أبنية الأسماء والأفعال والمصادر، تح: أحمد عبد الدايم، دار الكتب والوثائق القومية - القاهرة، ١٩٩٩م.

٧٠. ابن القَطَّاع الصقلي، أبو القاسم علي بن جعفر (٥١٥هـ)، كتاب الأفعال، ط١، عالم الكتب، ١٩٨٣م.
٧١. القيسي، أبو علي الحسن بن عبد الله (ق ٦هـ)، إيضاح شواهد الإيضاح، تح: محمد الدعجاني، ط١، دار الغرب الإسلامي، بيروت - لبنان، ١٩٨٧م .
٧٢. قشاش، أحمد بن سعيد، الإبدال في لغات الأزدي دراسة صوتية في ضوء علم اللغة الحديث، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، السنة (٣٤) - العدد (١١٧)، ٢٠٠٢م.
٧٣. كراع النمل، أبو الحسن علي بن الحسن، (بعد ٣٠٩هـ)، المنتخب من غريب كلام العرب، تح: محمد العمري، ط١، جامعة أم القرى (معهد البحوث العلمية وإحياء التراث الإسلامي)، ١٩٨٩م.
٧٤. كراع النمل، أبو الحسن علي بن الحسن، (بعد ٣٠٩هـ)، المُتَجَد في اللغة، تح: أحمد مختار عمر، ضاحي عبد الباقي، ط٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨٨م.
٧٥. الكنانة، عبدالله، العبابنة، يحيى، أثر الحركة المزدوجة في بنية الكلمة العربية، جامعة مؤتة، رسالة ماجستير غير منشورة ، ١٩٩٥م.
٧٦. المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد (٢٨٥هـ)، المقتضب، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، عالم الكتب، بيروت، (د.ت).
٧٧. ابن المبرد، أبو المحاسن، جمال الدين بن يوسف (٩٠٩هـ)، الدر النقي في شرح ألفاظ الخرقى، تح: رضوان بن غريبة، ط١، دار المجتمع للنشر والتوزيع، جدة - السعودية، ١٩٩١م.
٧٨. المدني، أبو محمد بدر الدين بن عبد الله، العُدَّة في إعراب العُمدة، تح: مكتب الهدى لتحقيق التراث، ط١، دار الإمام البخاري - الدوحة، (د.ت).

٧٩. المرادي، أبو محمد بدر الدين (٧٤٩هـ)، توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك، تح: عبد الرحمن سليمان، ط١، دار الفكر العربي، ٢٠٠٨م.
٨٠. مرعي، عبد القادر، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء، ط١، جامعة مؤتة، عمادة البحث العلمي، ١٩٩٣م.
٨١. ابن منظور، أبو الفضل محمد بن مكرم (٧١١هـ)، لسان العرب، ط٣، الحواشي: لليازجي وجماعة من اللغويين، : دار صادر - بيروت، ١٤١٤هـ.
٨٢. ناظر الجيش، محمد بن يوسف (٧٧٨هـ)، شرح التسهيل المسمى «تمهيد القواعد بشرح تسهيل الفوائد»، تح: علي محمد فاخر وآخرون، ط١، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، القاهرة - مصر، ١٤٢٨هـ.
٨٣. النَّحَّاس، أبو جعفر، أحمد بن محمد المرادي النحوي (٣٣٨هـ)، عمدة الكتاب، تح: بسام الجابي، ط١، دار ابن حزم - الجفان والجابي للطباعة والنشر، ٢٠٠٤م .
٨٤. الهروي، أبو سهل محمد بن علي (٤٣٣هـ)، إسفار الفصيح، تح: أحمد بن سعيد فُشَّاش، ط١، عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية - المدينة المنورة، ١٤٢٠هـ.
٨٥. هلال، عبد الغفار ، اللهجات العربية نشأة وتطورا، ط٢، مكتبة وهبة - القاهرة، ١٩٩٣م.
٨٦. ابن الوراق، أبو الحسن محمد بن عبد الله (٣٨١هـ)، علل النحو، تح: محمود الدرويش، ط١، مكتبة الرشد - الرياض / السعودية، ١٩٩٩م.
٨٧. ابن يعيش، علي بن يعيش الموصلي (٦٤٣هـ)، شرح المفصل للزمخشري، قدم له: إميل يعقوب، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ٢٠٠١م.